

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14.00 zł.
monatl. 4.80 zł. In den Ausgabestellen monatl. 4.50 zł. Bei
Postbezug vierteljährlich 16.08 zł. monatl. 5.36 zł. Unter Streifband in Polen monatl. 7 zł.
Danzig 3 zł. Deutschland 2.50 zł. — Einzelnummer 25 Gr. Sonntags 30 Gr.
Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher
seinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonialzeile 30 Groschen, die 90 mm
breite Reklamezeile 250 Grosch. Danzig 20 bzw. 150 Dz. Pt.
Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf. übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Plat-
vorricht und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Vollseitkonten: Polen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 178.

Bromberg, Sonntag den 7. August 1927.

51. Jahrg.

Ein denkwürdiges Jubiläum.

Bromberg, 6. August 1927. In der Verfassung der polnischen Republik vom 17. März 1920 steht im 108. Artikel der schöne Satz: „Die Bürger haben das Recht, sich zu organisieren (Koalitionsfreiheit), sich zu verammlen und sich zu Gesellschaften und Vereinen zu vereinigen. Dass diese Bestimmung nicht nur für 100 prozentige Polen ihre Gültigkeit hat, sondern auch für die nichtpolnischen Staatsbürger dieses Landes, wird nicht minder feierlich im Art. 95 derselben Konstitution wie folgt festgesetzt: „Die polnische Republik sichert auf ihrem Gebiet allen ohne Unterschied der Herkunft, Nationalität, Sprache, Rasse oder Religion vollen Schutz des Lebens, der Freiheit und des Eigentums zu.“ — Und in Art. 96: „Alle Bürger sind vor dem Gesetze gleich.“ Daneben gibt es noch einen international verpflichtenden Minderheitenschutzvertrag zwischen Polen und den alten und adoptierten Hauptmächten, der durch seine Publikation im „Dziennik Ustaw“ innerstaatliches Gesetz geworden ist. Hier lesen wir in den Art. 7 und 8 die gleiche Verhöhnung:

Auch der Deutsche in Polen hat die unbeschränkte Koalitionsfreiheit.

Wenigstens auf dem Papier. Wie es sich tatsächlich mit diesem schönen Menschenrecht bei uns verhält, das beweist jener eigenartige 6. August 1923, der sich heute zum vierten Male jährt und an dem nach einer Massenabschaffung bei allen führenden Deutschen in Stadt und Land des ehemals preußischen Teilstaates die legale Organisation unseres Volksstums, der „Deutschstummbund zur Wahrung der Minderrechte“ mit dem Sitz in Bromberg, aufgelöst und ihm jede weitere Tätigkeit verboten wurde. Die Auflösung des Deutschstummbundes für Pommern ging diesem „großen Schlag“ voraus, der Posener Deutschstummbund wurde am 9. August geschlossen. Die berufenen Vertreter der deutschen Minderheit legten unverzüglich gegen dieses Vorgehen eine ausführlich begründete Beschwerde ein, in der sie überzeugend den Vorwurf zurückwiesen, daß der Deutschstummbund mit den Strafgesetzen in Konflikt gekommen sei.

Seute nach vier Jahren warten wir noch immer auf die Aufhebung dieses Verbots!

Die polnische Presse jubelte. Der „Kurier Poznański“ schrieb mit solzer Siegermine: „Wie wir erfahren, wurde der Deutschstummbund durch die Behörden infolge seiner offenbar schädlichen, gegen den Staat gerichteten Tätigkeit geschlossen. Dieses energische und so erwünschte Vorgehen unserer Regierung gegen das frisch gewordene Deutschstummbund unter der polnischen Bevölkerung allgemeine Bekämpfung hervorgerufen.“ Der polnische Außenminister Senda aber gab einem französischen Pressevertreter ein Interview, in dem er die durch nichts bewiesene Behauptung von der antistaatlichen Verschwörertätigkeit des Deutschstummbundes als durch das bei den Untersuchungen gefundene Material erwiesen hinstellte. Dieses Interview wurde bezeichnenderweise sofort in Genf verbreitet, wo der Völkerbund gerade eine Besprechungsversammlung mit dem Deutschen Reich und anderen Mächten zu verhandeln hatte.

Ein „ungeheueres Material“ sammelte sich im Keller des Thorner Gerichts, dem die Untersuchung übertragen wurde. Wir Deutschen waren sehr beruhigt und bedauerten nur die armen Beamten, die sich durch diese „zentnerschwere“ Aktenstücke und ihren harmlosen Inhalt durcharbeiten wollten. Sie haben auch einiges gefunden und bei dem gleichfalls denkwürdigen Schriftsteller in Konitz vorgelesen. Aber die Herren des Obersten Gerichtes in Warschau haben trotz dieser sauber ausgelesenen Notizen aus dem großen Teig der Deutschstummbund-Akten das Urteil des Konitzer Gerichts mit wenig freundlichen Bemerkungen auf. Das übrige Material träumt weiter in den Kellern und glaubt kaum noch an seine Auferstehung. Wie oft haben sich die deutschen Seimbabordne darum bemüht, daß nun endlich dieser Prozeß durchgeführt würde, für den die polnische Presse das Urteil schon bereit hatte, von dem wir jedoch die Befreiung von der ungewöhnlichen Verleumdung des Staatsvertrages und die Neueroöffnung des Deutschstummbundes erwarten konnten.

Man hat es vorgezogen, vier Jahre lang zu schwärzen. Aber kein Zweifl kann dennoch die Unschuld des Deutschstummbundes und seiner Vertreter belegen, als dieses beredte Schweißen, trotz oder gerade wegen des „zentnerschweren Materials“. Ob der Prozeß nun im fünften Jahre nach der Schließung des Deutschstummbundes seine fröhlichen Urstände erlebt oder später oder überhaupt nicht: die vierjährige Stille im Untersuchungsgericht muß jedem Verleumder den Mund verstopfen, der für seine unverantwortliche Hasspolitik nach Entschuldigungsgründen sucht und keine fand.

Herr Senda ist inzwischen in seine Privatgemächer zurückgekehrt. Wie wäre es, wenn die neue Regierung, die jetzt auch schon über ein Jahr alt ist, die verfassungsmäßigen Rechte der Deutschen in Polen wiederherstellt und der deutschen Minderheit gerade wegen dieses sichtbaren Beweises ihrer Legalität mit dem verbotenen Deutschstummbund die Koalitionsfreiheit wieder gibt?

In Deutschland, wo kein Minderheitenvertrag gebietet, wirkt ungehemmt (wenn auch hemmungsloser als der selige Deutschstummbund), die kräftig ausgebauten Organisationen der deutschen Staatsbürger polnischen Stammes. Ihr Vorsitzender ist nachgewiesenermaßen ein Optant, was von unseren Deutschstummbundsführern nicht einmal der „Kurier Poznański“ in seinen schrecklichen Angsträumen behaupten konnte. Und die „Gmina Polska“ in Danzig soll es sich sogar dieser Tage geleistet haben, dem Staatspräsidenten Mościcki gegenüber den Wunsch nach einer Annexion des zu 95 Prozent von Deutschen bewohnten Danziger Polen nach dem

sem Bekenntnis friedlich von Gdingen nach Danzig zurückgekehrt und der Beuthener Polenbund teilt unangefochten mit dem polnischen Generalkonsulat die gleichen Amtsäume.

Nur unser Deutschstummbund, dem man ähnliche Dinge nicht einmal vorwerfen kann, daß man vier Jahre lang verleumdet, und gegen den man vier Jahre hindurch trotz „zentnerschweren Materials“ keinen einzigen Schuld beweis vorbringen konnte, bleibt geschlossen. Und weil dem so ist, halten wir den 6. August für einen denkwürdigen Tag und sehen mit der Geschichte unserer Heimat den künftigen Wiederholungen dieses Jubiläums mit vergleichenden und erwartungsvollen Gedanken entgegen.

Die gescheiterte Flottenkonferenz.

Die Dreimächtekonferenz (Vereinigte Staaten — England — Japan) ist am Donnerstag, den 4. d. M., nachmittags um 4 Uhr, in einer öffentlichen Vollzusage ergebnislos abgebrochen worden. In dieser leichten Nachmittagszusage, die einen rein formalen Charakter trug, gaben die drei Delegationsführer: für England Lord Bridgeman, für Japan Admiral Saito, und für die Vereinigten Staaten der Botschafter Gibson Erklärungen ab, in denen der Standpunkt der Regierungen der drei Delegationen in der Abrüstungsfrage noch einmal dargelegt und begründet wurde. Die Rede des

englischen Marineministers Lord Bridgeman

stellte nach einer kurzen Vorgeschichte der Konferenz fest, daß die englische Delegation nicht versteht, welche Gründe Amerika zur Forderung nach einer so großen Zahl großer Kreuzer mit starker Offensivekraft bewegen. Bridgeman wiederholte dann die bekannten Argumente für die Bedürfnisse Englands nach einer großen Zahl kleiner Kreuzer und stützte sich dabei auf eine Außerung des Vorsitzenden der Marinekommission des amerikanischen Repräsentantenhauses, der gesagt hat, daß Großbritannien (England) nur für eine kurze Periode Lebensmittel habe, während die Vereinigten Staaten im Notfalle ihre Bedürfnisse selbst zu decken in der Lage seien. Bridgeman befürte die Ersparnisse, die bei der Durchführung der englischen Vorschläge gemacht werden könnten und erklärte, daß die englische Ablehnung der amerikanischen Forderung keineswegs etwa auf der Furcht vor einer unfreundlichen Handlung seitens Amerikas beruhe. MacWhitby gab im Namen der irischen Regierung der Hoffnung Ausdruck, daß doch ein Abkommen zu einer wirklichen Begrenzung der Seerüstungen zustande kommen möchte.

Der japanische Admiral Saito

gab seiner tiefen Enttäuschung darüber Ausdruck, daß auch nach dem Aufenthalte der englischen Delegierten in London offensichtlich Differenzen zwischen den englischen und amerikanischen Delegierten bestehen bleiben. Japan habe sein möglichstes zur Beilegung der Differenzen getan, aber unglücklicherweise sei auch dieses Kompromiß nicht zustande gekommen. Er bedauerte aufrichtig, daß diese Konferenz, die mit so großen Hoffnungen begann und so beträchtliche Resultate für eine Herabminderung der Kriegsrüstungen versprochen hatte, ergebnislos auseinandergegebe. Trotzdem dürfe man nicht von einem Bankrott der Konferenz sprechen und auch nicht von einem Abbruch der Verhandlungen, denn es heiße den gefundenen Menschenverstand verleugnen, wenn man nicht daran glauben wollte, daß die drei hier verammlten Mächte zu einer Beschränkung der übertriebenen Rüstungen kommen könnten.

In einer sehr ausführlichen Rede setzte dann

der amerikanische Delegierte Gibson

auseinander, daß die einzige Folge der Annahme der englischen Vorschläge die gewesen wäre, daß England tun könnte, was es wollte, daß aber andererseits Amerika in dem Bau derartigen Kriegsschiffe, die es brauche, beschränkt worden wäre. Auch die englische Unterscheidung zwischen Offensiv- und Defensivkreuzern erklärte Gibson für unannehmbar, denn auch die sechsfülligen Kanonen seien doch nicht nur zur Verteidigung bestimmt. Nach dem Verschwinden der deutschen Flotte und nachdem keine andere große Seemacht England gefährlich werden könnte, sei die Steigerung der englischen Forderung von 450.000 Tonnen für die Hilfskriegsschiffe zur Zeit des Washingtoner Vertrages auf 650.000 Tonnen bei dieser Konferenz unverändertlich. Gibson behauptet auch, daß beim Bau großer Kreuzer mehr Ersparnisse erzielt würden als beim Bau zahlreicher kleiner Kreuzer. — Sehr scharf führte Gibson Klage über die mangelnde Bereitwilligkeit der englischen Regierung, das Recht Amerikas zum Bau derartiger Schiffe, die es brauche, anzuerkennen und lieber den Erfolg der Konferenz zu gefährden.

In einer gemeinsamen Erklärung

aller drei Delegationen, die als Beschlusstafel der Konferenz gilt, wird darauf hingewiesen, daß in einigen Fragen eine Verständigung erzielt werden konnte, in der Hauptsfrage, der Beschränkung der Kreuzerklasse, sei jedoch eine Einigung nicht möglich gewesen. Die drei Delegationen empfehlen in der gemeinsamen Erklärung ihren Regierungen eine eingehende Prüfung der auf der Konferenz erörterten Methoden einer Beschränkung der Flottengröße. Zum Schluß wird die Einberufung der Washingtoner Abrüstungskonferenz zu einem früheren Termin, als dem in Aussicht genommen — August 1931 — empfohlen. Nach Abgabe der Erklärungen der Delegationen wurde die Konferenz von dem Präsidenten formal geschlossen.

Der Stand des Zloty am 6. August:

In Danzig für 100 Zloty 57,70

In Berlin: Für 100 Zloty 46,87

(beide Notierungen vorbörslich)

Bank Polak: 1 Dollar = 8,88

In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 8,91%

Die englisch-amerikanische Verständigung.

Eine polnische Pressestimme.

Der „Kurier Poznański“ schreibt zum jüngsten Fiasco von Genf: „Welches werden die Folgen sein? Sir Austen Chamberlain versicherte, daß wie auch immer der Ausgang der Konferenz sein werde, die englisch-amerikanische Freundschaft bestehen bleibe. Aber kann man annehmen, daß Amerika den Plan, seine eigenen Kräfte mit den englischen auszugleichen preisgeben wird? Die Angelsachsen sind keine Polen. D. R. Sicherlich wird eine Rivalität nicht allein auf dem Gebiete der Streitkünsten, sondern gleichzeitig auch auf wirtschaftlichem und politischem Gebiete beginnen. Wir werden möglicherweise Zeugen eines stillen Kampfes zwischen London und Washington um die englischen Dominions sein, die in der Furcht vor der gelben Gefahr den Abschluß an eine stärkere anglo-sächsische Macht suchen werden. Einen Konflikt dieser Ausdehnung, wenn er auch unblutig ist, werden alle Völker verspüren. Schon heute sucht England Unterstützung auf dem Kontinent, und daraus erklären sich auch seine Rückkehr zu Frankreich und die letzten deutschen Befreiungen seiner Vertreter. Frankreich hat übrigens niemals seine Sympathien für England in dessen Konflikt mit Amerika verleugnet. Die Genfer Konferenz hat zwei Dinge offenbart: die imperialistische Politik auf der Vereinigten Staaten, die ihren Druck auf die allgemeine Lage in der nächsten Zeit ausüben werde, und dann eine neue Schlappe der Abrüstungsaktion auf internationalem Gebiet.“

Polen und die englisch-russische Entspannung.

Von unserem Warschauer Vertreter.

Am Mittwoch, den 8. d. M., hat Marshall Piłsudski in später Abendstunde im Belvedere den stellvertretenden Außenminister Knoll (Außenminister Zaleski ist nämlich immer noch frank, und seine Krankheit beflügelt die Hoffnungen derjenigen, welche Skryński in der ul. Wierzbowa wieder wirken sehen möchten) — und den Gesandten Patel empfangen und mit ihnen zwei Stunden lang über die polnisch-sowjetrussischen Beziehungen beraten. Marshall Piłsudski hat seit jeher die Gepflogenheit — einer der Gewohnheitsüberritte aus seiner revolutionären, konspirativen Lebensepochen — die schwierigsten Angelegenheiten erst nach Erledigung des täglichen Arbeitspensums, in später Nachtstunde vorzunehmen, und die nähere Umgebung des Maritals weiß, daß manche Entscheidung von historischer Bedeutung von ihm in nächtlicher Stille, da „alle Brunnen laufen rauschen“ — gesetzt wurde. Diese nächtliche Beratung hat nicht nur in den politischen, sondern auch in den wirtschaftlichen Kreisen den begreiflichen Wunsch nähig gezeigt, etwas Konkretes über die neue Wendung in den polnisch-sowjetrussischen Beziehungen zu erfahren. Da die wenigen Eingeweihten über die allgemeinen Andeutungen nicht hinzuvermögen, blieb der polnischen Presse nur übrig, ganz frei zu kombinieren, was wohl Sowjetrußland der polnischen Regierung vorgeschlagen haben möchte. So entstehen Gerüchte, wie etwa jenes, daß Patel den Vorschlag Tschitschirins: Polen solle im englisch-sowjetrussischen Konflikt die Vermittlung übernehmen, nach Warschau gebracht habe. Diese Ente, die ein Sensationsblatt aufzuladen ließ, blieb aber unbeachtet. Mit Misstrauen nahm man in diesen politischen Kreisen auch die Meldung der „Berliner Börsenzeitung“ auf, wonach der seiterzeit gescheiterte polnische Plan eines Nichtangriffspaktes zwischen Polen und den baltischen Staaten einerseits und Sowjetrußland andererseits jetzt wieder aktuell geworden sei. Die polnische Presse ist sich darüber ganz klar, daß dieser Weg von Polen nicht mehr zu betreten ist.

Das Annäherungsbestreben, das sowohl auf sowjetischer wie auch auf polnischer Seite besteht, ist ohne Zweifel im positiven Sinne durch die Entwicklung in der Weltpolitik beherrscht. Der Zusammenbruch der Sowjetpolitik in China, der Abbruch der Beziehungen Englands zu Sowjetrußland, die gefährlichen inneren Erhöhungen, welche das Sowjetregime jetzt erlebt — alle diese Tatsachen geben der Ansicht Nahrung, daß das Zustandekommen einer großen Antisowjet-Front in irgendwelcher Form möglich und vielleicht nur eine Frage der Zeit wäre. Polen hatte jedoch die Klugheit, in Anbetracht seiner besonderen Lage, sich dieser Idee höchst reserviert zu verhalten. Dagegen folgt ein Teil der reichsdeutschen Presse der englischen Vokung und dadurch wurde in der Welt der Eindruck hervorgerufen, daß der Berliner Vertrag nunmehr Deutschland lädt. Die sich tatsächlich oder anscheinend erweiternde Distanz zwischen Deutschland und Russland übt eine günstige Rückwirkung auf die Beziehungen zwischen Warschau und Moskau, die sich gleich nach dem Kowdaprozeß zeigte.

Die Antwort Polens auf die letzte Note Sowjetrußlands war so entgegengesetzt, daß man es auf amtlicher polnischer Seite für geraten hielt, die Presse darüber nicht zu informieren. Der Entschluß des Staatspräsidenten, dem Antrag auf eine Milderung der Strafe für den Mord des Włodzimier Włodzimierowsky nicht stattzugeben, war ebenfalls sehr bezeichnend für den Willen, die sich anbahrende Verständigung zwischen Warschau und Moskau nicht zu fördern.

So standen bereits die Dinge, als zwei neue Tatsachen von ganz eminent weltpolitischer Bedeutung plötzlich und in verblüffender Weise einige europäische Pläne Englands zum Scheitern gebracht haben. Es sind dies die Abmachungen der amerikanischen Raphtha-Konzerne „Standard Oil of New York“ und „Vacuum Oil“ mit den Bolschewisten und der Mithergesell der Genfer Konferenz in Sachen der See- rüstungen, was auf eine ernste Spannung zwischen England und den Vereinigten Staaten hinausläuft. Daraus ergab sich von selbst, daß England sofort darauf bedacht war, seinen Konflikt mit Sowjetrußland zu mildern. Die letzte Rede Sir Austins Chamberlains im englischen Parlament war in dieser Hinsicht sehr bezeichnend. Man kann daraus sogar die Ankündigung der Wiederaufnahme der Regelrechte zu den Sowjeten herauslesen. Über diese wichtige Äußerung des Leiters der englischen Außenpolitik wurde — wie eine heutige Meldung aus Moskau besagt — bereits von Tschitscherin in einer, angebliche Gerüchte richtig stellenden Erklärung quittiert, welche lautet:

„Entgegen anderer lautenden Gerüchten hat die Sowjetregierung bis jetzt von England keinen Vorschlag betr. die Wiederaufnahme der Beziehungen zwischen Moskau und London erhalten. Wenn die englische Regierung wirklich Vorschläge bezüglich der Wiederaufnahme der diplomatischen Beziehungen machen werde, wird die Sowjetregierung jederzeit bereit sein, an die Verhandlungen heranzutreten; sie wird aber darauf dringen, daß die unzulässigen Vorwürfe, wie das Eindringen in den „Arcos“, sich nicht wiederholen.“

Darauf ließ Tschitscherin die übliche Beteuerung des Friedenswillens folgen.

Der britische Premier und der russische (rot angestrichene) Bär möchten vom Kampfe ausruhen, denn sie haben beide schwere Schlägen erlitten: der Russen in China, der Briten im „friedlichen“ Krieg mit Amerika. Die Idee einer antirussischen Front unter dem Kommando Englands ist wieder von der Tagesordnung abgesetzt und bleibt als rein theoretisches Diskussions Thema mühsigen, russischen Emigrantenkreisen überlassen. Andererseits hat Sowjetrußland jetzt keinen anderen Weg vor sich, als die Politik einer Annäherung an die europäischen Staaten wieder aufzunehmen. Das polnische Entgegenkommen dürfte für Sowjetrußland von beträchtlichem Wert sein. Vielleicht gehen wir nicht irre, wenn wir annehmen, daß die Sowjetregierung sich sogar dazu entschließen könnte, dieses Entgegenkommen durch eine Devisenabstimmungs-Erklärung betr. Litauen zu kompensieren.

Verfrühte Meldungen?

Berlin, 5. August. (PAT). Das Wolff-Bureau verbreitet eine aus Moskau erhaltenen Depesche, wonin es sich auf Informationen aus maßgebender Quelle in Moskau beruft und meldet, daß die Nachrichten der polnischen Presse über eine in der nächsten Zeit erfolgende erneute Aufnahme der polnisch-sowjetrussischen Verhandlungen über einen Nonaggressionsvertrag den Tatsachen weit vorausseilen.

Die außerordentliche Session in Frage gestellt?

□ Warschau, 5. August. (Eigene Mitteilung.) In den Kreisen, die oft die Fähigkeit erwiesen haben, daß die Regierungsgras wachsen zu hören, wird davon gesprochen, daß die Initiative der Abgeordneten und Senatoren bezüglich der Einberufung einer außerordentlichen Session möglicherweise ganz überflüssig sein werde. Nach der Verfassung soll die Budgetsession spätestens im Oktober einberufen werden. Die Regierung denkt aber daran — heißt es in den wohl-informierten Kreisen —, die Budgetsession wesentlich früher einzuberufen. Sollte sie ihre Absicht wirklich zur Tat werden lassen und zum Beispiel für September die gewöhnliche Budgetsession einberufen, würde die Einberufung der außerordentlichen Session in Frage gestellt sein. Es wird interessant sein, zu sehen, wie die Regierung es anstellen wird, um ihren Willen durchzusetzen und doch den kleinen Verfassungskonflikt, der hier lauert, zu vermeiden.

Russenkredite auch in Polen?

Wie aus Lódz gemeldet wird, glauben die leitenden Kreise der Lódzer Textilindustrie an einen guten Erfolg der bevorstehenden Handelsvertragsverhandlungen mit Sowjetrußland und halten es für möglich, daß bereits im Herbst größere Mengen von Manufakturen und Garn an Rußland verkauft würden. Vorher würden jedoch Konferenzen zwischen den Vertretern der Textilindustrie und denen des sowjetischen Handels, sowie des „Wiesztorg“ stattfinden. Für letzteren ist die Konjunktur in den polnischen Banken besonders günstig, da diese Banken die Wechsel der sowjetischen Handelsgesellschaften bedenkenlos diskontieren. Dieser Umstand wird nicht verfehlten, auf die Geschäfte der Lódzer Industrie mit Sowjetrußland günstig einzutragen.

Im Zusammenspiel mit diesen Aussichten wird die bereits vom Handelsminister ins Leben gerufene Kommission, in der Dr. Biedermann und Göttingen die Interessen der Lódzer Textilindustrie vertreten, im Einvernehmen mit dem Abg. Wierzbicki vom „Lewiatan“ Anträge bezüglich einer Garantierung der Transaktionen mit Sowjetrußland durch die polnische Regierung ausarbeiten. Den Projekten der Kommission werden analoge Garantien des Deutschen Reiches und Österreichs zugrunde gelegt werden.

Weitere Polonisierung Oberschlesiens.

Massenentlassung deutscher Bergarbeiter.

Die Vereinigte Königs- und Danziger Arbeiterkammer hat erneut Massenkündigungen deutscher Arbeiter verfügt. 872 Arbeitern, die überwiegend der deutschen Minderheit angehören, wurde am 1. August zum 15. August gefordert. Als Grund wird die wirtschaftliche Krise Oberschlesiens angegeben. Um den Anschein zu wahren, ist auch einige polnischen Arbeitern gekündigt worden. Auch diese neuerlichen Kündigungen liegen in der Richtung der Zwangspolonisierung Oberschlesiens.

Was du nicht willst, das man dir tu...

Amtsenthebungen am polnischen Gymnasium in Kowno.

Wilna, 5. August. Der „Dziennik Kowieński“ meldet, daß durch eine Verordnung des litauischen Kultusministeriums aus formalen Gründen von seiner Stellung der Direktor des polnischen Gymnasiums in Kowno, Prof. Wołtulewicz abgesetzt wurde. Gleich-

zeitig wurden ihrer Stellung entthoben die Lehrerinnen Sońska, Łapin und Wasilewska. Durch die Amtsenthebung dieser Personen kurz vor Beginn des Schuljahres befindet sich, obgleich Blatte zufolge, das polnische Gymnasium in einer sehr schwierigen Lage, da es nicht möglich ist, bis zum Beginn des Schuljahres Vertreter für die ihres Amtes entthobenen Lehrkräfte zu finden.

Wir erinnern daran, daß einige Tage vor Beginn des Schuljahrs 1925/26 (nicht wie in Kowno vier Wochen vorher) 12 deutschen Lehrkräfte des Bromberger deutschen Gymnasiums und des Lyzeums plötzlich die Ausübung ihres Amtes untersagt wurde. Die deutschen Schulen gerieten durch diese Massenamtshabenungen in eine noch viel schwierigere Lage, als es gegenwärtig bei dem polnischen Gymnasium in Kowno der Fall sein dürfte.

Streik in Ungarn.

Bién, 5. August. Die Streiklage in Ungarn hat gestern insofern eine Verschärfung erfahren, als 7000 Arbeiter, die in den Fabriken von Eszék beschäftigt sind, die Arbeit niedergelegt haben. Von 45 000 Arbeitern, die in der Eisenindustrie beschäftigt waren, streikt gegenwärtig also der vierde Teil. Die Linksparteiungen heben hervor, daß die gegenwärtige Streikbewegung in Ungarn die größte ist, die die Geschichte Ungarns in den letzten Jahren kennt, jedoch mit Politik nichts zu tun habe. Der Streik sei ausschließlich das Ergebnis der von Tag zu Tag steigenden Preise für die wichtigsten Lebensmittel, was der Arbeiterschaft die Weiterexistenz unmöglich mache. Auf einer Pressekonferenz wurde von einem Vertreter der Regierung mitgeteilt, daß der gegenwärtige Streik ein sehr schwierig zu lösendes soziales Problem darstelle, da die Forderungen der Arbeiter in vielen Beziehungen gerechtfertigt seien. Die Regierung sei jedoch gezwungen, auch die schwierige Lage der ungarischen Industriellen zu berücksichtigen.

Sacco und Vanzetti.

Zur Hinrichtung der beiden Syndikalisten.

Die beiden in Amerika ansässigen, nichtnaturalisierten Italiener waren angeklagt, im Jahre 1920 in dem Städtchen Braintree (im Staate Massachusetts) den Kassenboten und Aufsichtsbeamten einer Schuhfabrik ermordet und auf diesem Wege 16 000 Dollar geraubt zu haben. Das gegen sie eingeleitete Verfahren gestaltete sich überaus verzweigt. Allein die Beweisaufnahme nahm Jahre in Anspruch. Es wurden zusammen 59 Be- und 99 Entlastungszeugen vernommen. Das über sie verhängte Todesurteil entfesselte auch in nichtkommunistischen Kreisen einen gewaltigen Proteststurm. Das dem Amerikaner innenwohnende Willigkeitsgeföhrl witterte hier Opfer einer Klassenjustiz und wollte sich mit dem Todesurteile nicht zufrieden geben. Man nahm in weiteren Kreisen an, daß es im Lande weit verbreitete Furcht vor kommunistischen, bolschewistischen oder wie immer benannten Umsturzbewegungen den psychologischen Untergrund für die Stellungnahme der Richter gebildet und für das Urteil ausschlaggebend gewesen sei. Zur Zeit, als die beiden verhaftet wurden, war Amerika von einem förmlichen Fieberhauer von Angst vor den „Roten“ besessen, eine Stimmung, der der damalige Justizminister unter Wilson, Mitchell Palmer, demagogisch Vorschub leistete. (Es ist dies derselbe Palmer, dem als Verwalter des feindlichen Eigentums recht eigentümliche Amtshandlungen nachgesagt wurden). Palmer hatte ein gewaltiges Netz von Spionen und noch mehr „Agents Provocateurs“ über die „Roten“ gezogen, in dem diese sich in steigender Anzahl verdingen. Hunderte von ihnen wurden auf bloße Denunziationen hin abgehoben, andere ins Buchthaus geworfen. Sacco und Vanzetti wurden einige Monate vor dem angeblichen Raubmord als auswärtige Aufwandler verhaftet. Die Verhaftung erfolgte auf Grund der Tatsache, daß man bei Sacco ein Rundschreiben gefunden hatte, in dem um Gelder für zwei zur Deportation verurteilte hilfsbedürftige Italiener gebeten wurde. Als einer der Unterzeichner war auch Vanzetti genannt. Auf das Polizeirevier gebracht, wurden sie mit der Frage empfangen: „Seid ihr Kommunisten? Seid ihr Anarchisten? Seid ihr Sozialisten?“ Aus Furcht, gleichfalls deportiert zu werden, verneinte Sacco alle diese Fragen. Diese Unwahrheit bildete eines der Hauptargumente in dem späteren Raubmordprozeß gegen sie; das zweite war der Umstand, daß sie bei ihrer Verhaftung Waffen bei sich trugen. Die Verteidigung machte einen vergeblichen Versuch, zugunsten der Angeklagten ein Alibi nachzuweisen: sie wollte den Beweis führen, daß Sacco zur Zeit des Mordes sich in Boston aufgehalten hatte, um sich ein Portemonnaie zu besorgen, und daß Vanzetti zur fraglichen Zeit in Plymouth (Massachusetts) fische verkaufte. Diese Entlastungsversuche mißlangen, und es kam zum Todesurteil, das einen Entlastungssturm nicht nur in Amerika, sondern darüber hinaus in der ganzen Welt hervorrief. Die Kommunisten aller Länder suchten Belege dafür zu sammeln, daß der Prozeß einseitig und parteilich geführt worden sei. Vor den amerikanischen Botschaften und Gesandtschaften in mehreren europäischen und südamerikanischen Hauptstädten fanden feindselige Demonstrationen statt, und es wurden über 300 000 Dollar gesammelt, die zur Herbeiführung eines neuen Verfahrens Verwendung finden sollten. Auch ließen aus allen Erdteilen Gnadenbeschüsse ein, und es fehlte nicht an Drohbriefen für den Gouverneur Hull, der auch durch ein Attentat bedroht war. Ein Paket, das an seine Adresse gerichtet war, enthielt Dynamit.

Aber weder die Gnadenbeschüsse noch die Drohbriefe und das Dynamit konnten auf das Revisionsgericht einen Einfluß ausüben: Man bestätigte das Todesurteil, das unterdessen bereits vollstreckt worden ist.

Proteste.

Demonstrationen in Paris.

Paris, 5. August. Nach einer kommunistischen Versammlung, die gestern abend im Zusammenhang mit der Verurteilung Saccos und Vanzettis stattfand, kam es zu Zusammenstößen zwischen den Manifestanten und der Polizei. Viele Personen wurden verwundet, darunter auch ein Polizist. Die „Humanité“ meldet, daß die kommunistische General-Arbeitskongregation damit begonnen hat, für nächsten Sonnabend einen 24 Stunden-Streik zu organisieren, falls das Todesurteil gegen Sacco und Vanzetti aufrecht erhalten wird.

Auch in Berlin wird demonstriert.

Berlin, 5. August. Gestern abend fand eine von den Berliner Kommunisten einberufene Protestversammlung gegen den Krieg statt. Es kam zu Zusammenstößen der Demonstranten mit der Polizei. In einer Straße wurde von der Polizei eine Abteilung angehalten, an deren Spitze sich ein Wagen befand, der eine Gruppe von in Richtertogen und in Arrestantenkleidung gehüllten Männern darstellte und sich auf die Verurteilung von Sacco und Vanzetti bezug.

Italienische Stimmen.

Mailand, 5. August. (PAT). Die Zurückweisung der Begründung Saccos und Vanzettis hat in Italien eine allgemeine Entrüstung hervorgerufen. Das „Secolo“ schreibt: „Gegen die Entscheidung des Gouverneurs Hull lehnt sich das menschliche Gewissen auf. Man kann sich nichts Schrecklicheres vorstellen als die siebenjährige Agone, in der die Gefangenen sich bereits seit ihrer Inhaftierung befinden.“ Die „Tribuna“ meint, daß die Vollstreckung des Urteils einer der schwarzesten Fälle in der Geschichte des Gesetzeswesens sei.

Startbereit nach Amerika.

Nach dem neuen Dauerflugweltrekord der Junkersflieger.

Die beiden Junkersflieger waren 52 Stunden 11 Minuten und 8 Sekunden unterwegs und haben den bisherigen von den Amerikanern gehaltenen Dauerflug-Weltrekord um eine Stunde 11 Minuten und 8 Sekunden überboten. Kurz nach 10 Uhr wurde aus dem Flugzeug eine weiße Leuchttraktore abgeschossen und damit hob die Leitung der Junkerswerke die Abspernung auf, damit die Angestellten und Arbeiter das Flugfeld betreten könnten. Bereits wenige Minuten danach segte das Flugzeug zum Landen an und kam glatt auf den Boden. Ein Auto brachte Professor Junkers und die leitenden Angestellten des Werkes zu ihm, um sie zu beglückwünschen und zu begrüßen. Alles rannte auf das Flugzeug zu, weil jeder den beiden Piloten eine Ovation bringen wollte. Man überschüttete die Flieger mit Blumen, hob sie auf die Schultern und trug sie davon. Die Flieger machten einen durchaus frischen Eindruck.

Nach den letzten Dispositionen, die in Dessau auf Grund des Rekordfluges der Junkers „38 L“ getroffen worden sind, gelten die beiden Maschinen „Europa“ und „Bremen“ von Montag, 8. August, als startbereit zum Ozeanflug. Bis zu diesem Termin nimmt man an, daß sich Ristitz und Edzard von den Strapazen ihres Fluges erholt haben und daß auch die Überholung ihrer Maschinen und des Motors auf der Werft beendet sein wird. Alles weitere wird nun vom Wetter über dem Atlantik abhängen. Die Junkerswerke werden von der Hamburger Seewarte von jetzt an fortlaufend über die atmosphärischen Verhältnisse über dem Ozean unterrichtet und durch einen besonderen Sachverständigen für ihre etwaigen Maßnahmen beraten. Die Einrichtung der Benzintanks, Regelung der Brennstoffzufuhr usw. betrifft, als durchaus zweckentsprechend erwiesen.

Republik Polen.

Festtag der polnischen Legionäre.

Krakau, 5. August. (PAT). Heute fand anlässlich des 13. Jahrestages des 5. August, an dem die polnischen Legionen im Jahre 1914 unter Führung Piłsudski die österreichisch-ungarische Grenze überschritten und mit dem Vormarsch gegen die Russen begannen, ein Gottesdienst in der St. Peterskirche statt. An dem Gottesdienst nahmen Vertreter der Behörden und der Armee teil. Anschließend daran fand vor der Kirche eine Defilade statt.

Deutsches Reich.

Vor Abschluß des deutsch-französischen Handelsvertrages.

Berlin, 5. August. (PAT). Die Zeitungen melden auf Grund von Informationen aus Berliner maßgebenden Kreisen, daß voraussichtlich am Sonnabend oder zu Beginn der nächsten Woche der Abschluß des Handelsvertrages zwischen Deutschland und Frankreich erfolgen wird. Der Gültigkeitstermin dieses Vertrages soll auf ein Jahr festgelegt werden. In interessierten Kreisen erwartet man, daß der französische Ministerrat schon am Sonnabend von der Tatsache des Vertragsabschlusses unterrichtet werden wird.

Leerstehende Gefängnisse in Deutschland.

Wie dem „Tag“ aus Königswusterhausen bei Berlin berichtet wird, ist das dortige Gerichtsgefängnis zurzeit ohne Strafgefangene. Die Stadt ist somit die erste deutsche Kommune, deren Gefängnis leer steht.

Wie das Strafvollzugamt des Berliner Kammergerichts mitteilt, ließe sich ganz allgemein in ganz Deutschland in letzter Zeit eine auffallende Verminderung der Gefängnisbelastungen feststellen. Storkom (in der Nähe Königswusterhausens) wird z. B. eine Anstalt in den nächsten Tagen für vier volle Wochen schließen. Der dortige Amtsbeamte geht für die genannte Zeit auf Urlaub, und da die Anzahl der Strafgefangenen zu gering ist, als daß sie die Einstellung eines Amtsbeamten rechtfertigen könnte, werden die Insassen so lange dem Gerichtsgefängnis von Königswusterhausen überwiesen, wo ein Amtsbeamter zur Verfügung steht.

Aus anderen Ländern.

Die Türkei will in den Völkerbund.

London, 5. August. (PAT). Der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ meldet, daß die Türkei neuerdings wieder die Meinungen über ihre schnelle Zulassung zum Völkerbund eingeholt hat. Nach Ansicht des Korrespondenten beabsichtigt die Türkei, sich offiziell um die Aufnahme in den Völkerbund unter der Bedingung zu bewerben, daß sie in dem Völkerbund einen Platz als Großmacht und als Vertreter der muslimischen Welt zugewiesen erhält.

Magenschmerzen, Magendruck, Verstopfung, Darmfistulitis, schlechte Verdauung, Kopftrieb, Zungenbelag, blaße Gesichtsfarbe werden durch den Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Witterswassers, ein Glas voll abends kurz vor dem Schlafengehen, behandelt. Spezialärzte für Verdauungsstörungen erklären, daß das Franz-Josef-Wasser als ein sehr zweckdienliches Hausmittel warm zu empfehlen sei. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (7902)

In Danzig

nimmt unsere Filiale von

Tel. 1984 H. Schmidt, Holzmarkt 22, Tel. 1984

Inserate und Abonnements

zu Originalpreisen für die

„Deutsche Rundschau“

entgegen.

Verlangen Sie bitte in den Hotels und Restaurants die „Deutsche Rundschau“. Das Blatt liegt überall aus.

Bromberg, Sonntag den 7. August 1927.

Pommerellen.

* Achtung Autobesitzer! Die Auto- und Chauffeurprüfungskommission wird in Thorn am 18. und 19. August, sowie am 1., 2., 22. und 23. September tätig sein.

6. August.

Graudenz (Grudziądz).

Deutsche Bühne.

Am vergangenen Mittwoch, den 3. August er, fand die satzungsgemäße ordentliche 6. Hauptversammlung statt. Der Jahresbericht wurde von dem 1. Vorsitzenden, Buchhändler Arnold Kriede, erstattet. Es ist daraus zu ersehen, daß im vergangenen Jahre 33 Aufführungen stattfanden, die im Zusammenhang mit dem Oktoberfest und dem Maskenball überschüsse erzielten, die zur Erhaltung des Gemeindehauses verwendet werden konnten. Der Kassenbericht wurde in Vertretung des Herrn Paul Ertelt von Herrn Fabrikbesitzer Rudolf Domke erstattet. Die Herren Direktor Büttner und Franz Welke haben die Kasse geprüft und auf ihren Antrag wurde dem Kassierer Entlastung erteilt. Über die Requisiten berichtete Frau Selma Krause. Der bisherige Vorstand wurde durch Zusatz einstimmig wiedergewählt: 1. Vorsitzender — Buchhändler Arnold Kriede, stellv. Vorsitzender — Stadtrat Walter Ritter, Schriftführer — Rechtsanwalt Paradies, Schatzmeister — Kaufmann Paul Ertelt, stellv. Schatzmeister — Fabrikbesitzer Rudolf Domke, Requisiten-Bewahrer — Buchhändler Erich Schneider und Frau Selma Krause, Rechnungs-Revisoren — Direktor Büttner, Dr. Hoffmann, Kaufmann Franz Welke.

Stadtrat Ritter dankte mit besonders warmen Worten den Mitwirkenden der Bühne, die während der Spielzeit gegen eine so geringe Vergütung, die kaum ihre Unkosten deckt, fast Abend bei den Proben oder Aufführungen beschäftigt sind und arbeitsfreudig und willig mithelfen. Diese freudige Mitarbeit des kleinen Kreises, der sich seit Jahren in den Dienst der Deutschen Bühne gestellt hat, sollte Damen und Herren aus der Gesellschaft veranlassen, sich auch für die Aufführungen zur Verfügung zu stellen, da dann von der Deutschen Bühne Gründenz größere schauspielerische und gesangliche Aufgaben bewältigt werden können.

Das neue Spieljahr wird wiederum mit einem Oktoberfest eingeleitet werden, für das eine neue sehr humoristische Idee zu Grunde gelegt wurde: "Aufstellen des amerikanischen Zirkus Ar Barnum und Bey Leyd". Daraan anschließend wird ein großes Zirkusfest stattfinden.

Am Sonntag, den 16. 10. er, werden die Aufführungen mit Löffelgas "Emilia Galotti" eröffnet werden. Für das neue Spieljahr ist eine Reihe von Neuheiten erworben worden. Es ist zu hoffen, daß die Deutsche Bühne auch im neuen Spieljahr ihre Aufgaben erfüllen wird, den deutschen Volksgenossen gegen sehr billige Eintrittsgelder Aufführungen zu bieten, die ihnen fröhliche und erhebende Stunden verschaffen.

Es steht zu erwarten, daß der Appell, der von dem stellv. Vorsitzenden in der Hauptversammlung an alle Kreise der deutschen Bevölkerung gerichtet wurde, nicht ungehört verhallt, und daß sich Damen und Herren zur Mitwirkung bei den Aufführungen zur Verfügung stellen.

* Der Weichselflussverkehr. Durch den Bau der Uferbahn und Einrichtung der ständigen Personenbeförderung zwischen Thorn und Danzig wird die Ausnutzung des Weichselwasserweges sehr verbessert. Leider fehlen noch verschiedene Einrichtungen, welche besonders zum Ver- und Entladen schwerer Lasten unbedingt erforderlich sind. Zum Schulz'schen Hafen ist neuerdings von der Lehnstraße her ein Fahrstreifen gevlasterter, auch für elektrische Beleuchtung gesorgt worden. Am Ladeufer hat aber das Hochwasser verschiedene Auskolkungen hinterlassen. Obgleich längere Zeit vergangen ist, hat die Strombauverwaltung noch nicht die Schäden abgestellt. Begehung des Hindernisses wäre dringend geboten. Am meisten macht sich aber das Fehlen von Ladekran und Rampe fühlbar. Schwere Maschinen Teile oder andere Lasten können nur durch Menschenkraft befördert werden. Man zieht es daher recht häufig vor, derartige Güter trotz der höheren Transportkosten mit der Bahn zu verfrachten, da dort die nötigen Hilfen zum Ver- und Entladen vorhanden sind. Soll der Wasserverkehr wirklich gehoben werden, so wird man auch auf diese Dinge sein Augenmerk richten müssen.

* Eine eufregende Verbrecherjagd ereignete sich vorgestern in Gründenz. Seit einiger Zeit suchte man den des

Diebstahls verdächtigen 20jährigen Bronislaw Raczon, Weichselstraße 7. Als der junge Mann sich den Polizeibeamten gegenüberstehend, die ihn verhafteten, ergriff er die Flucht. Dabei machte er von einer Raketenpistole Gebrauch, die er einige Male abschoss. Trotzdem konnte er sich der Verhaftung nicht entziehen und wurde hinter Schloß und Riegel gebracht.

Vereine, Veranstaltungen &c.

Das Bücher billig sind, zeigt die Buchhandlung Arnold Kriede, Mickiewicza 8, in einem ihrer Schaufenster, in dem gute und beste Literatur zu erstaunlich niedrigen Preisen ausgestellt ist. (10000 *)

Thorn (Toruń).

t. Nachlänge zum Besuch des Staatspräsidenten. Mit der Ausschmückung der Stadt für einen festlichen Empfang des Staatsoberhauptes wurde hier ähnlich spät begonnen. Daher kam es, daß die Nachtschlund zum Sonntag für diese Arbeiten mitbenutzt werden mußten, um damit fertig zu werden. Nachdem das Portal des "Artushofs" unter Buhilfnahme einer Schiebleiter der Feuerwehr gegen 12 Uhr mitternachts mit Grün geschmückt worden war, ging man daran, auch die Eingangstritten mit Girlanden zu überspannen. Selbstverständlich waren die Haustüren um diese nachtschlafende Zeit geschlossen, und da man vergessen hatte, die Hausbesitzer am Vorabend zu verständigen, mußte man auf andere Art und Weise zusehen, das nächtliche Werk zu vollenden. Als ein außerordentlich praktisches Mittel hierzu entpuppte sich die große Schiebleiter, die ausseinerde gezogen, den Feuerwehrleuten zum Hinaufklettern auf die in Frage kommenden Balkons diente. Es ist sicherlich anzunehmen, daß sich keiner der Beteiligten über die Folgen klar geworden war, die solch unvermutetes Aufstauen wildfremder Menschen vor einem im ersten Stock liegenden nervösen und vielleicht überängstlichen Haushinhaber hätte auslösen können. Allerlei Gedanken über Einbrecher, Hassadenkletterer, Mörder hätten einen durch das Geräusch aus dem Schlaf Aufgeschreckten ohne weitere Überlegung zum Revolver greifen und schießen lassen können, so daß unter Umständen das größte Unglück entstehen könnte. Man stelle sich auch einmal den Schreck vor, den z. B. eine herzkrank Person empfinden müßte, wenn vor ihrem Schlafzimmerfenster unvermutet Gestalten auftauchen; ein plötzlicher Herzschlag hätte ihrem Leben ohne weiteres ein Ende machen können. Glücklicherweise sind nun ja keine der geschilderten Unfälle eingetreten; es wird aber gut sein, für später daran zu denken, vorher stets den Hausturm und vielleicht auch noch die Mieter von solchen Plänen zu unterrichten.

— dt. Unnötige Aussage. Auch die neuen Brenner bei den Straßenlaternen, welche je Stück sieben Dollar gekostet haben sollen, bewähren sich nicht so, wie man erwartet hatte. Trotzdem drei Glühstrümpfe, also drei Flammen statt einer vorhanden sind, brennen die alten Straßenlaternen mit einer Flamme viel heller — und verbrauchen auch weniger Gas. Wie verlautet, will man keine weiteren neuen Brenner anschaffen.

— dt. Abbruch der drei Häuser in der Bäckerstraße. Endlich sollen die drei Häuser in der Bäckerstraße abgerissen werden und somit die gerade Verbindung zwischen Altstadt und Bromberger Vorstadt hergestellt werden. Einer Kommission von Stadtverordneten, welche beim Wosewoden vorstellig war, wurde die Genehmigung zugestellt.

— dt. Ansiedlungsarbeiten am Bollwerk. Nachdem die zahlreichen Hochwasser die ganze mit Steinen gepflasterte Uferböschung ausgehöhlt haben, ist man jetzt daran gegangen, das Bollwerk wieder auszubessern.

— dt. Der Pilz, ein ehemaliges Schmuckstück der Bromberger Vorstadt und zugleich Ruhelage, ist dem Verfall geweiht. Die Bank ist durch Bubenhände weggebrochen und nicht erneuert worden, der ganze Bau schon seit ca. 20 Jahren nicht mehr geirrigt, so daß es besser wäre, die Überreste abzubrechen, falls man die Kosten für eine gründliche Ausbesserung scheut.

Culmsee (Chelmza).

— Bischofsbesuch. Freitag nachmittag traf mit dem Buge aus Posen der Posener Bischof Radomski, ein Neffe der Gräfin v. Kalskien auf Pluskowenz, auf dem hiesigen Bahnhof ein, wo er vom hiesigen Prälaten Szyszka, Professor Baniecki und einem weiteren Geistlichen empfangen wurde, in deren Begleitung er sich dann nach Pluskowenz zum Besuch seiner Tante begab. Bei der Ankunft am Schlosse bildeten Gutsleute, Schuljungen usw. Später.

— Der Erbauer der städtischen Badeanstalt, Stadtbaurmeister Boß, der in der ersten Zeit der Übernahme durch Polen nach Berlinen in der Neumark übersiedelte und

dort jetzt Stadtbaurmeister ist, hat daselbst eine vorbildliche Badeanstalt errichtet. Mit einem Kostenaufwand von 38 000 Reichsmark ist eine Anstalt geschaffen, die allen modernen Anforderungen entspricht. Das eigentliche Schwimmbecken ist 100 Meter breit, die Laufstege in den See sind 90 Meter lang. Mit der Badeanstalt verbunden sind alkoholfreie Gastzimmer, eine Jugendherberge, Sportplatz usw. In den Zeitungen der Neumark wird "unterm" alten Stadtbaurmeister denn auch höchste Lob gespendet und wir Culmsee freuen uns, daß er so lange unser war.

— Vom Wochenmarkt ist heute verschiedenes Erfreuliches zu berichten. So kann man jetzt schon gute frische Kartoffeln für 6,00 zł kaufen und es blieben noch so viele übrig, daß die Besitzer sie zuletzt für 5,00 zł abgeben wollen. Ebenso ist es mit Gurken, für die in den Morgenstunden 0,60—0,70 zł für die Mandel verlangt wurden; später fiel der Preis auf 0,50 zł und zuletzt konnte man 15 der schönsten Gurken für 0,40 zł kaufen. Auch grüne Bohnen waren erst nur zu 0,10 zł pro Pfund zu haben, später 2 Pfund für 0,15 zł. Butter kostete 2,40—2,70, Eier 2,30, Hühner 4,50 bis 5,75, das Paar junge Hühnchen 3,90, Kalb 2,50, Hirsch 1,80, Schleie 1,50, L. Bratfisch 0,50—0,80, Tomaten 1,80, Blumenkohl 0,30—0,60, Rotkohl 0,25—0,40, Weißkohl 0,15—0,40 pro Kopf, Salatbohnen 0,25, Püffbohnen 0,30, Zwiebeln Bund 0,15, Preiselbeeren Eiter 1,50, Brombeeren 0,30, Himbeeren Eiter 0,90, Kirschen 0,50—0,80, die ersten Birnen 0,25, Apfel 0,20—0,35, Pilze 0,15 zł das Maß.

m. Dirschau (Tczew), 5. August. Ertrunken. Heute in den Vormittagsstunden ertrank in der Weichsel beim Baden in der Nähe des Winterhafens die 16jährige Gertrud Schwarze von hier. Das Mädchen wagte sich unvorsichtigerweise zu weit ins Wasser, geriet hierbei an eine tiefe Stelle und ertrank vor den Augen ihrer Freundinnen, die der Unglücksfeind keine Hilfe bringen konnten. Die Leiche konnte bisher nicht geborgen werden.

h. Lautenburg (Lidzbark), 4. August. Dem Besitzer Karpiński in Bolechów (Bolechów) wurde anfangs vorigen Monats eine Kuh gestohlen. Nach langen Nachforschungen gelang es der Polizei, als Diebe Kokot und Zielinski, beide von hier, zu ermitteln. Sie hatten die Kuh geschlachtet und das Fleisch zum Teil verkauft. Es ist erst kürzlich aus dem Gefängnis entlassen worden, wo er eine Strafe von fünf Jahren wegen Pferdebestials abzuziehen.

* Neuenburg (Nowe), 5. August. Besuch des Staatspräsidenten. Auf dem Wege nach Gdingen kam der Staatspräsident auch durch unsere Stadt. Mehrere Ehrenporträts und Willkommensbilder an denselben grüßten das Staatsoberhaupt auf dem Teil der Danziger Vorstadt vom Kreisgericht (Amtsstraße) bis zum Ausgang der Stadt an der kleinen Kapelle. Die öffentlichen Gebäude, Rathaus, Post und Gericht, sowie viele Privathäuser trugen Flaggenfahnen. Am Postplatz hatten die Gewerkschaften, Schulen, Feuerwehr mit ihren Fahnen und eine Ehrenkompanie der Grenzpolizei, unter Führung ihres Kommissars, Aufstellung genommen. Um 11.30 Uhr vormittags trafen der Staatspräsident mit Gemahlin im Auto, unter Begleitung von fünf gleichen Wagen mit Schutzpersonal ein. Hierauf wurden der Präsident und Gemahlin durch herzliche Worte des Bürgermeisters Jabłonki, an der Spitze von Magistrat und Stadtverordneten, empfangen. Alsdann überreichten zwei kleine Mädchen je einen Blumenstraß mit den Schleifeninschriften: "Die Kinder der Gemeindeschule Nowe" und andererseits "Die dankbaren Bürger von Nowe" unter nachfolgendem Aufsagen eines Gedichts. Der ganze Aufenthalt währt ungefähr 10 Minuten, und nachdem der Staatspräsident für den schönen und herzlichen Empfang seinerseits gedankt, wurde die Reise fortgesetzt, unter lebhaften Hochrufen des zahlreich erschienenen Publikums.

h. Neumark (Nowemiatko), 4. August. Wie der Magistrat bekannt gibt, findet hier am Mittwoch, 10. d. M., ein Karneval, Bichun und Pferdemarkt statt. — Auf dem letzten Wochenmarkt zahlte man für das Pfund Butter 2,30—2,40, für die Mandel Eier 2,20—2,30. Blaubeeren kosteten 0,50—0,60, Blaubeeren 0,80 und Kirschen 0,50—0,60 das Litermaß. Pilze (Rehsfüchsen) erhielt man zu 0,50 das Maß. Von Fischen gab es: Schleie 1,20, Karauschen 1,20, Weißfische 0,80—1,00 und Plöse 0,60—0,80 das Pfund. Kartoffeln gehen im Preise zurück; der Bentner kostete 7,00, Roggen 26,00. Sonst war keine nennenswerte Preisveränderung zu verzeichnen. — Ein Feuer brach am Sonntag, 31. v. M., beim Besitzer Julian Kochowicz in Deutsch-Brazozie (Niemieckie Brzozie) aus. Es verbrannte eine Scheune, eine Remise sowie das Inventar. Der Schaden beziffert sich auf 20 000 Zloty. Den R. trifft der Verlust sehr schwer, da er gar nicht versichert gewesen ist. Die Ursache des Brandes ist unbekannt.

p. Neustadt (Wejherowo), 4. August. Die Roggenerne hat bereits begonnen und die Landwirte dürfen mit dem Ertrag zufriedener werden als im Vorjahr. Schaden durch Unwetter ist in dieser Gegend nicht zu verzeichnen. — Die Roggenerne ist beendet und war recht bestimmt.

Pianos

eichen, nußbaum u. schwarz mit voller Tonfülle empfohlen 8897

Gebrüder Tews

Möbel - Fabrik Toruń Mostowa 30

Neu! Anmeldungen zum Kursus für Vereinsorganisationsbeamten (en)

Büroorganisation, 9920 Rostock u. w. Direktor Berger, Toruń, Zeughaus 25

werden prompt und billig repariert. 9855

Musikinstrumente A. Rosiowski, Toruń, Chelmiańska 2.

Bauausführungen

aller Art sowie Reparaturen -- Zeichnungen Kostenanschläge -- Taxen führt schnell u. gewissenhaft aus

Herrmann Rosenau Baugeschäft Lazienna 1 Toruń Telefon 1413 9887

Deutsche Rundschau

die in allen deutschen Familien des Stadt- und Landkreises Thorn gelebt wird. Anzeigen nimmt entgegen die Hauptvertreibungsstelle der "Deutschen Rundschau" in Thorn:

Annoncen-Expedition Justus Wallis, Breitestraße 34.

Metall- und Blechwarenfabrik Fr. Strehlau — Toruń

Galvanische Abteilung

Wir verkupfern, vernickeln, versilbern und vergolden in feinster Ausführung:

Messerbestecke, Hotelgeschirre, Automobilteile usw.

Anzeigen jeder Art

wie Geschäftsanzeigen, Familienanzeigen, Anzeigen, Verläufe, Wohnungs - Gefüche, Stellenanzeigen, Vereins - Nachrichten, Veranlagungen von Konzerten, Vorträgen usw. gehören in die

Schüler (innen) in Pension (Gartenhaus), Beaufsichtigung der Schularbeiten durch frühere Lehrerin. Zu ertragen b. Frau Lubomira, Toruń, Biały 11. 10087

Kirch. Nachrichten. Sonntag, den 7. Aug. 27. 8. nach Teintatis Rada. Dorn. Borm. 10 Uhr. Gottesdienst.

Edeltrebie 10040

jeder Größe empfohlen C. Trisch, Verlandhaus Toruń, Przedzamcze 10 (Schloßstr.), Telef. 525.

Für 10-jährig. Schüler des deutschen staatlich. Gymnasiums in Toruń wird zum 1. Septemb.

gute Pension

gesucht. Angebote mit Preisforderung, erbit. Administrator Schlegel, Sartowice, nowy, Swietcie, 9880

Verkaufe rassereinen Wolfshund Przedzamcze (Schloßstr.) Nr. 10, 1 Tr. 10041

Verkaufe rassereinen Stellmacher-Gesell 10084 von sofort für dauernde Beschäftigung. (Kraftbetrieb) gelehrt. Neumann, A. Georg, Anna, Siegfried, Arno.

Hierzu bestgewählt. Beiprogramm! Beginn der Vorstellungen: 5, 7, 9 Uhr, Sonntags ab 3 Uhr.

Waschfrau 9926 sucht Arbeit. Dolekpi. 10. Hof. Ropernita 11. Hof.

Gebr. Schiller, Toruń

Malermeister 9898 Telefon 426

Atelier für dekorative Kunst Ausmalung von Innenräumen Fassadenanstriche mittels eigenem Leitergerüst. Erstklassige Ausführung bei Verwendung bester Materialien.

Gegründet 1899.

Kino „PAN“ Mickiewicza Nr. 106

Ab Sonnabend: Der größte Ufa-Sensationsschlager

„Die Bande der weißen Masken“

(Auf der Spur der Falschmünzer).

Der erste und besie Detektivfilm mit dem berühmt. Stuart Webb, ferner Johannes Riemann, Imogene Roberts, Ernst Reicher, Aud Egede Nissen, H. Georg Renz u. Siegfried Arno.

Hierzu bestgewählt. Beiprogramm! Beginn der Vorstellungen: 5, 7, 9 Uhr, Sonntags ab 3 Uhr.

In Vorbereitung: Das größte Filmwerk das augenblickl. m. Riesenerfolgen in Warschau läuft: Rin-Tin-Tin. Im Kampf mit den Schmugglern.

friedigend in Quantität und Qualität. — Einen traurigen Anblick gewähren die Obstgärten, die die Bäume zum großen Teil ohne Früchte dasstehen; schuld daran ist teils das dauernd nasskalte Frühjahr, teils die fröstitgen Nordwestwinde, die hier im „Höhenzug“ keine Seltenheit sind. — Der heutige Vieh- und Pferdemarkt brachte Nachfrage nur nach besseren Kaufobjekten. Etwa 80 Pferde waren zur Stelle; es wurden jüngere gute Pferde für 800 bis 1200 zł gekauft, bessere Zugpferde kosteten 600—800 zł. Klepper 100—300, bessere, noch brauchbare Tiere 300—600 zł; Kühe waren nur etwa 150 Stück angeboten. Jüngere gute Milchkühe mussten mit 800—1000 zł bezahlt werden.

Aus den deutschen Nachgebieten.

* Falkenburg (Kr. Dramburg), 5. August. Unwetter schädeln. Während eines hier niedergegangenen Gewitters schlug der Blitz in das am Drauziege liegende Gehöft des Besitzers Mielke ein, das völlig eingestürzt wurde. Durch einen kahlen Schlag wurde das Dach des städtischen Krankenhauses stark beschädigt. Der Damm an der Banowbrücke ist durch die Wassermassen vollständig unterspült, so daß die Stelle gesperrt werden mußte.

Sowjetdiplomatie und — Petroleum.

(Von unserem ständigen Genfer Berichterstatter.)

Genf, im Juli.

„Es reicht nach Petroleum...“ Dieses ist eine der stehenden Redensarten Radeks, die er mit farfistischem Lächeln immer dann vorzu bringen scheint, wenn er sich mit ausländischen Diplomaten oder Journalisten (wie eins auch mit dem Verfasser dieser Zeilen) über die Probleme der Weltpolitik unterhält. Und nicht nur Radek — für sämtliche Sowjetpolitiker, die Vereinfachungen lieben, ist es eine feststehende Tatsache, daß die gesamte „kapitalistische“ Weltpolitik von einem wahren Petroleum und darfst erfüllt ist. Daraus ziehen sie die Konsequenzen: sie verbreiten um sich mit allen erlaubten und unerlaubten Mitteln den anziehenden Petroleumgeruch — sobald Momente eintreten, da sie befürchten, daß die Gunst der kapitalistischen Werber sich von ihnen abwenden könnte.

Einer dieser psychologischen Momente, da es der feindberuhenden Moskauer Schönen ratsam scheint, sich mit Petroleum zu parfümieren, ist nun zweifellos der Abbruch der englisch-russischen Beziehungen gewesen. Die Londoner Politik verließ den Moskau genehmen Weg. Doch in den kapitalistischen Ländern und vor allem in England — so urteilt man im Kreml — werden die politischen Schritte nur durch wirtschaftliche Interessen bestimmt. Daher wäre es jetzt ratsam, mit der Anziehungskraft des Petroleums zu manövriren, um die Schritte des eigenständig gewordenen Herrn Kapitals in die gewünschte östliche Richtung zu lenken. Und flugs kommt aus Washington einstiftlich vom dortigen russischen Handelsvertreter inspirierte Meldung, daß es ihm gelungen wäre, eine Reihe neuer Verträge mit der Standard Oil Company, der beherrschenden amerikanischen Ölgesellschaft, zu schließen, welche hauptsächlich darauf hinaus laufen, dieser Gesellschaft das Monopol bei der Verteilung russischer Naphthaprodukte in einem großen Teil der Welt zu überlassen.

Die Rechnung ist nicht schlecht — weiß doch jedes Kind, daß es in der Welt des Kapitals keine schärferen und mächtigeren Konkurrenten gibt, als die großen englischen und amerikanischen Petroleumgesellschaften. Bisher gingen nach England etwa 50 Prozent des russischen Petroleumss. Nach Abbruch der russisch-englischen Beziehungen haben aber die englischen „Baku Consolidated Oilfields“ die Erklärung abgegeben, daß alle aus Russland ausgesführten Ölprodukte von nun ab als „gestohlenes Gut“ zu betrachten wären. Diese Erklärung, an und für sich sinn- und zwecklos, erfolgte rechtlich spät und hat kaum irgendwo den gewünschten Eindruck hinterlassen. Nun aber kommt noch die Sowjetmacht und erklärt — „wenn nicht Engländer, so sind's

eben Amerikaner! Bei uns reicht's nach Petroleum. Wer fühlt sich angezogen?“

In Abbruch einer so kategorisch gestellten Aufforderung dürfte ein gesteigertes Interesse der Welt für die gegenwärtige Lage der russischen Naphtha-Industrie natürlich sein. Um so mehr, da — im Einflang mit ihrer geschäftigen „Petroleum-Politik“ — die Sowjetmacht sich in letzter Zeit lauter denn je über die „kolossalnen Erfolge“ verbreitet, welche sie auf dem Gebiete der Naphtha-Gewinnung erzielt hätte. So betont die „Economischka Shishin“, daß das laufende Wirtschaftsjahr (vom 1. Oktober 1926 bis zum 1. Oktober 1927) einen höheren Ertrag als denjenigen der Vorkriegszeit aufweisen werde: gegen 520 Millionen蒲t Rohnaphtha im Jahre 1913 wären heute ca. 630 Millionen蒲t zu erwarten.

Dieser Berechnung hält mir ein vorzüglicher Kenner der russischen Naphtha-Industrie, Prof. A. Kaminka, folgende Einwände entgegen: Der Vergleich mit der „Vorkriegsnormal“ wird in diesem Falle (wie übrigens bei den meisten Wirtschaftsfakultationen) als falsch und irregeführt bezeichnet. Die Sowjetführer reiten immer auf ihrem Steckenpferd herum — indem sie, nach fast 10jähriger Anwendung ihrer Wirtschaftsmethoden, schon jedes Erklären der Vorkriegsnormal sich als außerordentliches Verdienst ankreiden. Besonders hier haben diese Normen nicht die geringste Beweiskraft. Die russische Naphtha-Gewinnung erreichte schon lange vor 1913 weit über 600 Millionen蒲t, und zwar 780 Millionen蒲t im Jahre 1905. Überdies hängt die Menge des geförderten Naphthas von allerhand Unfällen ab, vor allem von der Entdeckung neuer Quellen. Sieht man diese in Betracht, so erhält sich ein ganz anderes Bild. So betrug der Anteil von Quellen-Naphtha im Jahre 1913 (bei einer Gesamtförderung von 562 Mill.蒲t) nur 7 Prozent, während nach Angaben der Sowjetstatistik der Anteil desselben im laufenden Wirtschaftsjahr (bei einer Gesamtförderung von 630 Millionen蒲t) auf ganze 60 Prozent geschätzt wird. Es versteht sich, daß dieser, für die Sowjetwirtschaft günstige Unterschied — eine bedeutende Verringerung der Exploitations-Kosten und eine Steigerung des Gewinnes zur Folge haben müßte. Stattdessen liegen die Dinge aber gerade umgedreht: während die russische Naphtha-Industrie in den „Vorkriegsjahren“ ungeheure Dividenden abwarf, arbeitet sie heute mit einem ansehnlichen Defizit, das ständig zwischen 50 und 100 Millionen Goldrubeln schwankt. („Ekonomsch. Shishin“ vom 24. September 1926).

Eine ähnliche Einschränkung muß in Bezug auf den sowjetrussischen Naphtha-Export und seine Bedeutung für die russische Gesamtwirtschaft gemacht werden. Es ist wahr, — was die Sowjetführer sagen, daß die Naphtha-Ausfuhr heute diejenige von 1913 weit übertrifft. Dieses ist jedoch für den Kenner der ehemaligen russischen Wirtschaftsverhältnisse — ein zölliger Beweis vom gegenwärtigen Versall der russischen Gesamtwirtschaft. Die charakteristischste Eigenheit der ehemaligen Naphtha-Industrie war der außerordentlich große Bedarf des inneren Marktes. Auf begrenzten und billigen Wasserwegen wurden die Erzeugnisse von Baku und Grosny vom Kaspiischen Meer, längs der Wolga und der Kama, den Industrie-Gebieten von Moskau, Westrußland, Petersburg und dem Ural zugeführt. Der Auslandsexport betrug anno 1913 kaum 10 vom Hundert. Die übrigen 90 Prozent wurden restlos von den Bedürfnissen des inneren Marktes aufgezogen. Was ist aber von diesem inneren Markt heute zu spüren? Nach der Sowjetstatistik zu urteilen — hat sich der Inlands-Verbrauch im Zeitraum von 10 Jahren (1917 bis 1927) ständig weiter verringert und dieses — in einem Lande, welches ein so außerordentliches Bedürfnis für die Einführung der neuen Öffenerung und die Entwicklung des Automobil-Transports zeigt.

Endlich sei auf den, von russischen Wirtschaftlern wie von ausländischen Käufern übereinstimmend anerkannten Umstand hingewiesen, daß die Qualität der russischen Naphtha-Produkte sich in den letzten 10 Jahren bedeutend verschlechtert hat. Das Moskauer „Kollegium zur Hebung der Qualität russischer Waren“ (welches unter dem Vorsitz von Trotski arbeitet) stellte erst kürzlich fest:

1. eine Verschlechterung des Heiz-Naphthas (Mazut) wegen starker Verwässerung und Verunreinigung; 2. die Qualität des Brenn-Petroleums ist schlechter, als diejenige der Vorkriegszeit — in bezug auf Farbe und Entflammungs-temperatur; 3. daß russische Motor-Oil entspricht in keiner Weise dem international geltenden Standard und 4. die Turbin-Ole gerinnen während der Benutzung und sind zur Verwendung als Schmieröle nicht zu gebrauchen.

Aus der Reihe des Genannten — ist vor allem der Tat-sache der Defizit in Wirtschaft eine politische Bedeutung beizumessen. Die russische Naphtha-Industrie arbeitet heute eingestandenermaßen mit einem hohen Defizit. Wer bezahlt diese Verluste, die die Sowjetmacht scheinbar aus politischen Gründen gelten läßt? Und wohin fließen die aus der gewaltigen gesteigerten Naphtha-Ausfuhr gewonnenen ausländischen Valuten? Kein besonderer Schaffsun ist erforderlich, um sich zu sagen, daß die aus diesem haupt-sächlichsten Moskauer Ausfuhrartikel gewonnenen Valuta-milliarden wahrscheinlich zum größten Teil in die Kassen des Komintern und ähnlicher Institute wandern. Während die Masse des russischen Volkes, mit dem Verzicht auf billige und neuzeitliche Bremsstoffe, teuer für die „weltrevolutionären Sympathien“ seiner Regierung zu zahlen hat. Demnach ist es kein Übertreibung wenn man heute darauf hinweist, daß der forcierte Petroleum-Export der Sowjetmacht reichlich ebenso unmoralisch ist, wie es seinerzeit der gewaltsame Getreideexport der zarischen Regie-

run war.

Bleibt die letzte Frage zu beantworten, ob Aussichten dafür bestehen, daß die Moskauer Petroleum-Manöver auf die ausländischen Mächte die gewünschte Wirkung ausüben und ihre neuerliche Haltung gegenüber der Sowjetmacht irgendwie beeinflussen werden? Da hat es nun sehr den Anschein, daß man — wie in den Vereinigten Staaten, so auch in England über Wert und Sinn des Sowjetpetroleums hinreichend gut unterrichtet ist und wenig Neigung zeigt, das hiermit verfolgte politische Spiel Moskaus zu erleichtern. In Beantwortung der russischen Meldung vom Abschluß der Verträge mit der Standard Oil — bezieht sich diese Gesellschaft mitzuteilen, daß es sich hier „um keinen neuen Vertrag, sondern nur um die Erneuerung alter Abmachungen“ handele.

Überdies erklärte der der Standard Oil Company nahe stehende, amerikanische Bankier Robinson (den wir in Genf zu sprechen Gelegenheit hatten), daß „bei den gegenwärtigen Zuständen in Moskau keine Freude von einem Ausbau des amerikanischen Handels mit Russland sein könne“. Es ist mehr, daß die „kapitalistische Welt“ den Petroleum-Geruch jedem feinsten Parfüm vorzieht. Aber sobald es sich um die Verteidigung seiner eigenen Existenz handelt, sind die Herren Kapitalisten selbst durch den Geruch des Moskauer Petroleums nicht von der Erkenntnis ihrer gemeinsamen Interessen abzubringen. Diese Tatsache scheint man in Moskau doch zu sehr zu unterschätzen.

George Popoff.

Chile salpeter ist billiger geworden

und befindet sich im Verlauf in allen landwirtschaftlichen Syndikaten, landwirtschaftlichen Handelsgenossenschaften sowie bei Düngemittel-Händlern.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlich auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

Graudenz.

Graudener Frauenklinik.
Neuer
Diathermie-
Apparat
in Betrieb. 10089
San.-Rat Dr. von Klein.

Diabolo Schwedisches Fabrikat!
übertrifft alle dagewesenen Marken
von
Milchseparatoren
Für Bauart und Extrahrmung
leisten wir 10 Jahre Garantie.
Günst. Teilzahlung bis zu 10 Monatsraten.
Gleichzeitig empfehle ich landwirtsch.
Maschinen, Molkereiartikel, Buttermasch.,
Fahrräder, Nähmaschinen u. sämtliche
Ersatzteile für Separatoren 9993

J. Ceraficki, Grudziądz
ul. Chelmńska 1. — Telefon Nr. 254

Bei Kauf eines Separators
erstatte ich ein Eisenbahnbillett 3. Klasse.

Billiger Saison-Ausverkauf!!

zu bedeutend stark herabgesetzten Preisen.

Als Beispiel führen wir an:

Damen - Mäntel:

früher: 135.—	125.—	110.—	90.—	75.—	45.—	38.—
jetzt: 95.—	90.—	80.—	70.—	60.—	35.—	28.—

Damen - Kleider:

früher: 45.—	39.—	36.—	30.—	28.—	24.—	22.—	18.—
jetzt: 35.—	32.—	28.—	23.—	22.—	19.—	18.—	12.50

Sommerstoffe:

Musselin jetzt Mtr. 1.35	Hemdentuche Mtr. v. 1.30
Dirndlstoffe " 1.75	Beitbezüge " 1.40
Kunstseide " 2.90	Lakenstoffe " 2.90
Kreppons " 1.90	Tischdamast " 4.75

Trotzdem eine Preissteigerung v. 10 bis 15% im Gange ist, haben wir doch alle Waren im Preise stark herabgesetzt und bitten diese Gelegenheit wahrzunehmen.

10092

zu bedeutend stark herabgesetzten Preisen.

Als Beispiel führen wir an:

Damen - Mäntel:

früher: 135.—	125.—	110.—	90.—	75.—	45.—	38.—
jetzt: 95.—	90.—	80.—	70.—	60.—	35.—	28.—

Damen - Kleider:

früher: 45.—	39.—	36.—	30.—	28.—	24.—	22.—	18.—
jetzt: 35.—	32.—	28.—	23.—	22.—	19.—	18.—	12.50

Sommerstoffe:

Musselin jetzt Mtr. 1.35	Hemdentuche Mtr. v. 1.30
Dirndlstoffe " 1.75	Beitbezüge " 1.40
Kunstseide " 2.90	Lakenstoffe " 2.90
Kreppons " 1.90	Tischdamast " 4.75

Trotzdem eine Preissteigerung v. 10 bis 15% im Gange ist, haben wir doch alle Waren im Preise stark herabgesetzt und bitten diese Gelegenheit wahrzunehmen.

10092

Grasmäher
Heuwender
Heurechen
Getreidemäher
Garbenbinder
Bindegarn

Schleifapparate - Vorderwagen
Ersatzteile

Hodam & Ressler
Maschinenfabrik

Danzig gegr. 1885 Grudziądz

9559

Klavierstimmen

u. sämtl. Reparaturen
an Pianos, Flügeln, wie
Steinbeifßen u. Modernisieren
alter Pianos
führt exzellent und
sachgemäß zu billigsten
Preisen aus

B. Bienert,
Pianofortefabrikant,
Grudziądz, Sienkiewicza 7
und Chełmno Pomorze,
gegründet 1891. 9542

Schweß.

Von der Reise zurück.
Sprechstunden von 1/2—1 Uhr vorm.
und 1/2—6 Uhr nachm.

H. Sattelmaier, Dentist
Swiecie n.W., Rynek 16, 9232

Tilsiter Röse

Garantie Vollsetz, ver-
endet in Postkoffer à Pfnd.
1.70 per Nachnahme.

Mieczarnia
Świerkocin
Stacja i poczta
Grudziądz, Pom.

10111

Berläufe jeden Mittwoch u. Sonnabend.
Bisch. Möbel, wie: Sofa, Sessel, 1 Salon-
einrichtung, elektr. Lampen, Spiegel,
Bettgestelle, Schränke, Tische u. a. m.

A. Büchner, Swiecie n.W.
Niekiewicza 9c. 1. 10111

Dach - Deckung
in Pappe, Stein, Kunst-
schiefer, Naturschiefer

Umdeckung ::
alter Kronen- u. Hohlpfannendächer etc.

Dachreuterungen, Ueberklebungen
Reparaturen. 9623

Bedachungs - Geschäft

Aug. Wopp
Grudziądz, Toruńska 21. Tel. 272.

Müller: Nanu, Schulze,
ist dente, Du bist in
Sovjet?
Schulze: War id!
Müller: Na und?
Schulze: Ich bin extra
überbefommen, um
den Saison - Aus-
verkauf der Meijner
nicht zu versäumen!
Müller: Wann ist der?
Schulze: Die janze
nächste Woche.
Müller: Am besten jeht
man wohl Montag
früh hin?
Schulze: Ich bin jedenfalls
Montag früh
8 Uhr 30 zur Stelle.
Müller: Ich ebenfalls;
auf Wiedersehen!
Schulze: Auf Wieder-
sehen! 10047

Richard Hein
Grudziądz (Graudenz), Rynek
Markt 11 8989

**Wäsche-
Ausstattungs-
Geschäft**
eigene

Bromberg, Sonntag den 7. August 1927.

Revision des Trianon-Vertrags?

Während das Diktat von Versailles dem Deutschen Reich aufgezwungen wurde, das Diktat von St. Germain der Republik Deutsch-Ostreich, das Diktat von Neuilly dem Königreich Bulgarien, das (inzwischen in Lausanne revidierte) Diktat von Sèvres der Türkei, ließ das Diktat von Trianon nur dem Königreich Ungarn nur 32,2 Prozent seines Gebiets und 41 Prozent seiner Bevölkerung. Das übrige mußten die Magyaren ohne Volksabstimmung an die Tschechoslowakei, Rumänien und Jugoslawien abtreten. In der Tschechoslowakei siedeln Nationalitäten republik wohnen unter 13 596 601 Einwohnern 1 071 328 Magyaren (sonst: 63 Mill. Tschechen, 37 Mill. Deutsche, 1,8 Mill. Slowaken, 0,43 Mill. Ruthenen, 0,16 Mill. Polen usw.).

Vor einigen Wochen erregte der englische Zeitungskönig Lord Rothermere, der Bruder des Leiters der englischen Kriegspropaganda im Weltkriege Lord Northcliffe, mit einem Aufsatz in seinem Blatte "Daily Mail" über das "Unerlöste Ungarn" großes Aufsehen. In diesem Aufsatz erhob er gegen die Nachfolgestaaten, insbesondere die Tschechoslowakei, die heftigsten Vorwürfe wegen der Behandlung der madjariischen Minderheit. Es war also nicht weiter verwunderlich, daß der tschechoslowakische Außenminister Dr. Benesch sich alsbald zu einer Gegenäußerung veranlaßt sah. Und dieser Meinungs austausch wurde dann Gegenstand teilweise recht leidenschaftlicher Erörterungen in der Presse der beteiligten Nationen.

Die Auseinandersetzung begann mit einem offenen Schreiben Lord Rothermeres an Dr. Benesch in dem Ausneptter Blatte "Az Ér", in dem er erklärte, daß ein dauernder Friede nur auf der Grundlage der Rückersättigung aller derjenigen Gebiete der Nachfolgestaaten möglich sei, wo Magyaren in der Mehrheit leben. Der Sieg, wofür England so viele Opfer gebracht habe, dürfe nicht zum Deckmantel von Ungerechtigkeit und Unrecht dienen. Wenn die Tschechoslowakei mit dem, was sie erhalten habe, Mißbrauch treibe, so müsse sie daran gefaßt sein, daß Englands Freundschaft und Gefühle sich von ihr vollständig abwenden werden.

Dr. Benesch antwortete auf eine sehr wenig glückliche Weise, indem er ebenfalls in Form eines offenen Briefes erklärte, daß er sich über die einzelnen Behauptungen des Lords in keine Auseinandersetzung einlassen könne, da er als verantwortlicher Staatsmann nicht alles sagen könne, was er möchte. Er wäre andernfalls genötigt, die Verhältnisse in der Tschechoslowakei mit denen in Ungarn einer vergleichenden Betrachtung zu unterziehen, und es wäre vorauszusehen, daß seine Worte als Außenminister dem guten Einvernehmen der beiden Länder abträglich sein würden. Im übrigen sei er bereit, dem Lord persönlich alle gewünschten Informationen über die Lage der Minderheiten in der Tschechoslowakei zu geben, soweit es in seinen Kräften stände.

Auf diesen Brief antwortete Lord Rothermere telegraphisch und erbat sich von dem tschechischen Außenminister sowohl seine besonderen Beschuldigungen hinsichtlich der Beschlagnahme und des Verkaufs des ungarischen Eigentums in der Tschechoslowakei betreffende Dokumente. Er bemerkte, daß ihm an der Klärung dieser Fragen um so mehr liege, als (wie der tschechische Außenminister anerkennen werde) in dieser Frage auch der ausländische Geldmarkt an den Berechnungen unmittelbar Anteil nehme. Am übrigen erklärte Lord Rothermere Herrn Dr. Benesch die Absicht, daß man auf die Beschuldigung, daß Magyaren in der Tschechoslowakei unterdrückt und mishandelt werden, nicht damit antworten könnte, daß das tschechische Volk vor dem Kriege ebenfalls unterdrückt worden sei. Der Krieg sei zur Abhilfe von Ungerechtigkeit geführt worden. Das gute Verhältnis zwischen Ungarn und der Tschechoslowakei hänge davon ab, daß die Prager Regierung die Beschuldigungen der Magyaren-Verteidigung und der Verschwendung ungarischen Eigentums mit Offenheit beantwortet. In England wisse man genau, daß es in der Tschechoslowakei ein neues Elsak-Vothenring mit vorwiegend madjariischer Bevölkerung gebe.

Bor einigen Tagen haben nun Mitglieder beider Hämmer des englischen Parlaments einen gemischten Ausschuß gegründet zu dem Zwecke, die durch den Trianon-Vertrag hervorgerufenen Zustände, deren Gefahren in dem Lord Rothermeres "Daily Mail"-Aufsatz und in dem nachfolgenden Meinungsaustausch Rothermeres mit Dr. Benesch in breiterster Form beleuchtet wurden, zu studieren.

Die Gruppe besteht aus den einflußreichsten Mitgliedern aller Parteien beider Häuser des Parlaments und ihr Programm umfaßt nicht nur das eingehende Studium der Beziehungen Ungarns zu den Nachfolgestaaten, sondern auch die Linderung der infolge der Friedensverträge entstandenen Ungerechtigkeiten sowie die Erwägung der Abänderungsmöglichkeiten des Trianonvertrages. Gründer ist der konservative Abgeordnete Sir Robert Gower, der zugleich als Sekretär fungiert; die Gruppe gehören folgende Politiker an: Lord Thomson, Sir Henry Slesser und J. H. Thomas, die Mitglieder des Kabinetts von Ramsay Mac Donald waren, ferner Lord Phillimore, Richter an dem Obersten Gerichtshof Englands, der Abgeordnete Sir Patrick Gower, Sekretär des Ministerpräsidenten, Major Kenyon Slaney, Flügeladjutant des Prinzen von Wales, Mr. Edmund Harmanworth, der Sohn Lord Rothermeres, die Abgeordneten Sir Patrick Ford, Sir Walter de Frece, Sir Harry Foster, Sir Park Goff, ferner die Oberhausmitglieder Lord Newton, Lord Charnwood und Lord Sydenham.

Die Gruppe beabsichtigt im Monat September eine längere Studienreise nach Ungarn zu unternehmen.

Das Echo in der Slowakei.

Selbstverständlich wendet sich die tschechische Presse empört gegen die Feststellungen und Forderungen des einflußreichen Lords. Dagegen mußte selbst in tschechischen Kreisen die scharfe Stellungnahme des autonomistischen Slowakenführers Hlinka gegen die Aktion Lord Rothermeres überraschen. Angesichts der allgemein bekannten Tschechenfeindlichkeit der Slowaken war die Ablehnung Hlinkas im ersten Augenblick nicht recht verständlich und wurde von tschechischer Seite gegen Rothermere weidlich ausgenutzt. Das Preßburger Organ Hlinka, der "Slowak", bringt nun einen Artikel, der eine Erklärung für die scharfen Aussfälle Hlinkas enthält. Nach einem direkten Angriff auf die Slowakei unterdrückenden Tschechen heißt es da: "Die slowakische Volkspartei und die Slowaken wissen ganz genau, warum Hlinka so offen gesprochen hat. Die Aktion Rothermeres muß eine letzte Warnung für Prag sein. Wenn Prag über die slowakische Volkspartei die Slowakei betrügt, dann wird letzten Endes Lord Rothermere doch recht behalten. In ihrem jetzigen Zustande

ist die Slowakei auf dem Gebiete der Industrie und der Volkswirtschaft zugrunde gerichtet und wird in ihrer finanziellen Schwäche dem Ansturm Rothermeres nicht widerstehen können. Nur die Autonomie mit allen ihren in dem Pittsburger Vertrage zugesicherten Attributen wird die Slowakei dergesten stärken können, daß sie den englischen Versuchen Widerstand leisten wird." Die Warnung des "Slowak" enthält also eigentlich eine Drohung an Prag: Die Slowakei widersteht sich der Aktion Rothermeres, jedoch nur unter der Bedingung, daß die Tschechen sämtliche Forderungen der Slowakei erfüllen werden.

Auffallend ist die rege Tätigkeit, die neuerdings die im Ausland lebenden Irredentisten unter Führung des Professors Jellicka entfalten. Jellicka, der nach dem Umsturz eine hervorragende politische Rolle in der Slowakei spielte, hatte sich bald mit den Tschechen überworfen. Er gründete in Polen eine slowakische Regierung, die in Flugschriften die Vertreibung der Tschechen aus der Slowakei mit radikalen Mitteln forderte. Im vorigen Monat haben die slowakischen Irredentisten einen Kongress in Wien abgehalten. Der Kongress entschloß sich, eine Propaganda, besonders in England, für ein Plebisitz in der Slowakei über die Staatszugehörigkeit im Sinne des Pittsburger Vertrages zu entfalten.

Rumänien hat Angst.

Die gesamte Bukarester Presse eröffnet wie auf Kommando eine starke Offensive gegen die "Daily Mail", in der Lord Rothermere den Vertrag von Trianon einer vernichtenden Kritik unterzogen hat. Die einzelnen Blätterstimmen sind auffallend scharf und triefen gleichzeitig — trotzdem Lord Rothermere zu den gefährlichsten anti-deutschen Propagandisten gehörte — von Geschäftigkeit gegen Deutschland. So schreibt die "Independentance Romaine", die der Regierungspartei angehört, Ungarn heilig unbedingt den Tag herbei, wo es nach dem Anschluß Österreichs an Deutschland der direkte Nachbar Deutschlands und tatsächliche Fortsetzer des Deutschen Reichs werden könnte. Die neue dualistische Monarchie mit den Hauptstädten Berlin und Budapest, mit dem Hohenzollernkaiser in Berlin und dem König in Budapest ist für Ungarn eine sehr verführerische Perspektive. In dem Augenblick, wo Österreich sich an Deutschland anschließt, wird der Trianonvertrag in größerer Gefahr sein, denn dann wird er leichter aufgehoben werden können, da die Grenzen der Tschechoslowakei auf dreiviertel von Deutschland, Österreich und Ungarn umgeben sein werden. Das Blatt versichert dann, daß die Ungarn in ihren Hoffnungen einer schweren Enttäuschung entgegensehen. Niemand werde es wagen, den Trianonvertrag auch nur anzutasten. Das Schicksal des Vertrages hängt vor allem von der kleinen Entente ab, und umgekehrt sei das Schicksal der einzelnen Staaten der kleinen Entente abhängig von dem Schicksal des Friedensvertrages von Trianon. Wenn Ungarn an diesem Vertrag etwas ändern wolle, so solle es sich zuerst nach Prag, Belgrad und Bukarest wenden. In ähnlichem Sinne sind auch die anderen rumänischen Pressestimmen gehalten.

Ablehnung auch in Warschau.

Die Aktion Rothermeres hat in der polnischen Presse begreifliche Aufmerksamkeit hervorgerufen. Die Mehrzahl der Blätter verfolgte dabei eingehender die Ausgebungen von tschechoslowakischer Seite als die Artikel Rothermeres, wodurch sie klar zu erkennen gab, welchen Standpunkt sie in dieser Frage einnimmt.

Eingehend beschäftigte sich mit der Aktion Rothermeres, die mit Ausnahme des bekannten konservativen Lagers in Krakau durchweg ablehnend beurteilt wird, die "Gazeta Warszawska Poranna" und die "Rzeczpospolita". Im ersten Blatt rekapitulierte A. Nowaczyński den Verlauf der Ereignisse von den Pfingstfeiertagen an, wo der Lord innerhalb zweier Tage, die er auf Schlössern ungarischer Magnaten verbrachte, die zentral-europäischen Verhältnisse "studierte". (Gibt es in Warschau nicht täglich derartige Propaganda-Studenten? — D. Red.) Der Autor erklärt: Lord Rothermere hat bereits einmal ein Plebisitz verlangt und zwar in den polnischen gesetzlichen Gebieten. Nach Polen, gegen das er die Presse während des oberschlesischen Plebisitzes inspirierte, kommt nun die Tschechoslowakei an die Reihe. Damit hört jedoch jeder Spaß auf, der die Revanche für den Besuch auf den ungarischen Magnaten Schlössern darstellt und es beginnt eine große Intrige im alten Stil. Der Autor warnt hierauf die polnische Öffentlichkeit vor Extravaganz der Krakauer konservativen Presse und fragt: Cui prodest? — In der "Rzeczpospolita" heißt es u. a.: Lord Rothermere hat die Rolle eines ungarischen Gefänden in London übernommen. Er bemüht sich mit allen Mitteln, der englischen Öffentlichkeit eine gewisse Sympathie für Ungarn einzuspielen auf Kosten der Tschechoslowakei, die bisher in London seit den Kriegstagen stets gern gesehen war.

"Der Irrtum von St. Germain."

Eine französische Stimme über Kriegsschuld und Anschlußfrage.

Nach dem Zusammenschluß der österreichisch-ungarischen Monarchie machten sich die deutsch-österreichischen Länder als "Republik Österreich" selbständig und erklärten im Art. 2 des Gesetzes vom 12. November 1918, St. G. Bl. Nr. 5, Deutsch-Ostreich als "Bestandteil der Deutschen Republik". Dieses von der provisorischen Nationalversammlung beschlossene Gesetz wurde von der konstituierenden Nationalversammlung durch das Gesetz vom 12. März 1919 bestätigt. Die deutsche Nationalversammlung in Weimar genehmigte am 21. Februar 1919 einstimmig den Zusammenschluß mit Österreich.

Zum Hohn auf den angeblich von ihr proklamierten Grundsatz eines Selbstbestimmungsrechts aller Völker verhinderte die Entente in dem Österreich-Ungarn zerstreuenden Diktat von St. Germain vom 10. September 1919 vorläufig den Anschluß, "es sei denn, daß der Rat des Völkerbundes einer Änderung zustimmt". Eine ähnliche Klausel in Art. 80 des Diktats von Versailles hemmt die Handlungsfreiheit des Deutschen Reichs.

Eine von der österreichischen Regierung geplante Volksbefragung über den Anschlußwillen der österreichischen Bevölkerung wurde durch den Druck der Entente (Drohung mit Strafaktionen) Beseitigung des Bundesgebietes, Einstellung der Kreditlinie) verhindert. Wo sie durchgeführt werden konnte — in Tirol und Salzburg — ergab sich eine überwältigende Mehrheit für den Anschluß. In Tirol wurden 145 302 Stimmen für und nur 1805 gegen das Deutsche Reich abgegeben. In Salzburg war das Ergebnis mit 103 000 Ja-Stimmen gegenüber 900 Nein-Stimmen nicht minder überzeugend.

Man kann also die Unruhe und das böse Gewissen der Phrasenhelden vom "Selbstbestimmungsrecht der Völker" durchaus begreifen. Das letzte Wort — auch in der Anschlußfrage — hat die historische Gerechtigkeit.

Unter der Überschrift "Armes Österreich" veröffentlicht die Pariser "Volonté" am 2. August einen bemerkenswerten Aufsatz, in dem sie auf die Vorkriegsgeschichte und die Leiden Österreichs durch den Friedensvertrag eingeht. Es sei sicher, meint das Blatt, daß alle Völker ihren Teil an der Verantwortung des Krieges von 1914 hätten, und es sei nur gerecht, daß alle ihre Verbrechen sühnen, aber für Österreich überschreite die Süße das Verbrechen. Dies Blatt erinnert dann daran, daß am 28. Juni 1914 zwei serbische Fanatiker in Serajevo den österreichischen Thronfolger ermordeten und Österreich im Recht gewesen sei als es eine Büchting der Verbrecher verlangt habe. Aber schon tags darauf habe die serbische Presse begonnen, die Mörder zu entschuldigen. Von der Entschuldigung bis zur Zustimmung sei aber nur ein Schritt. Auch die ausländische Presse habe die Mörder als Patrioten und Serben als ein Land dargestellt, das der österreichische Wolf begehrte. Die Herzegowina und Bosnien seien als Märtyrerprovinzen hingestellt worden, die Serben durch das Eingreifen Österreichs entrissen worden seien. Aber all dies sei nicht richtig. Bosnien und die Herzegowina seien Österreich im Jahre 1908 von Frankreich und England auf Aurenburg Rücklands zugesprochen worden. Wenn in Wirklichkeit jemand Anspruch auf diese Provinzen gehabt hätte, so sei es die Türkei, aber nicht Serben gewesen. Als Österreich seine Absicht, Serben zu züchten, bekanntgegeben habe, hätten die Diplomaten Beiter und Mordio geschrien.

Hente wisse man, daß der Mord von Serajevo von langer Hand vorbereitet gewesen sei.

Innerhalb 14 Tagen habe sich die Lage völlig verändert. Es sei nicht mehr die Rede davon gewesen, die Mörder zu züchten, sondern ihre Büchtinge zu verhindern. Dieses Unternehmen, an dem der russische Imperialismus, der französische Chauvinismus und der Handelsgeiste Englands mitarbeitet hätten, habe zum Kriege führen müssen.

Das Blatt kommt dann auf das österreichische Friedensangebot zu sprechen, das Briand und Lloyd George als für die Alliierten vorteilhaft bezeichnet hätten. Das Ministerium Briand sei aber im März 1917 gestürzt worden und der vereinigte Imperialismus von Briand und Sonnino hätte das Friedensangebot im April 1917 zurückgewiesen. Diplomaten und Generale hätten einen Sieg alten Stils durch die Waffen gefordert, den sie übrigens nicht erreicht hätten. Nach dem Kriege habe das Alliiertentribunal

die Besiegten verurteilt, ohne ihre Bevollmächtigten anzuhören.

Früher, als der Krieg noch ein Alt einfacher Räuber gewesen sei, hätten die Sieger mit den Unterlegenen wenigstens verhandelt. Jetzt, da der Krieg unter dem Vorwand des Triumphes des Rechtes und der Gerechtigkeit und der Zivilisation geführt worden sei, verurteilte man die Besiegten, ohne sie anzuhören.

Der Anschluß sei nicht nur eine Forderung der Gerechtigkeit, sondern auch der Vernunft und liege im Interesse Europas.

Die Alliierten träumten aber ihren Traum von der Einigung Deutschlands in einem zerstückelten Europa weiter. Wenn sie sich Lösungen widerseien, die der gesunde Menschenstand verlangt, so werde die Gewalt der Dinge sie ihnen auzwingen. Es gebe nur die Alternative: Auferstehung oder Agonie für alle Völker. Die Isolierung Österreichs, der Danziger Korridor und die Rheinlandbesetzung seien Irrtümer, die Europa tener zu stehen kommen könnten.

Amerika will Häuser bauen.

1. In Berlin.

Wie schon kurz berichtet, erklärte Loebenson, der Vizepräsident der New Yorker Vista Building Corporation, einem Pressevertreter, daß seine Gesellschaft dem deutschen Reichsministerium des Innern per Kabel Vorschläge über ein großes Bauvorhaben übermitteln wollte. Nach diesem Plan könnten 60 000 deutsche Familien innerhalb einer Zeit von 2-3 Jahren mit modernen Wohnungen versehen werden. Der Plan sehe als notwendigen Kapitalbetrag 150 Millionen Dollar vor, nämlich 100 Millionen Dollar 8 prozent, erststellige hypothetisch gesicherte Schuldverschreibungen, welche in den Vereinigten Staaten untergebracht werden könnten und in 33 Jahren tilgbar sein sollten, sowie eine zweite Hypothek mit 8 prozent Verzinsung, die in Deutschland untergebracht wird und binnen 15 Jahren tilgbar ist.

2. In Warschau.

Die New Yorker Firma Chapman und Cie. hat der Stadt Warschau einen ähnlichen Vorschlag gemacht, wie er von amerikanischen Firmen deutschen Städten vorgelegt wurde, und der zum Ziel einen großzügigen Wohnungsbau hat. Chapman und Cie. will sich verpflichten, 5-15 000 neue Wohnungen in Warschau zu schaffen, also einen ganz neuen Stadtbezirk herzustellen, der Schulen, Spitäler, einen Park usw. enthält. Die Kosten werden ungefähr 45 Millionen Dollar betragen. Als Bedingung stellt die Firma die Forderung, daß die Stadtgemeinde den Eingang der Jahresmieten garantiert. Nach 28 Jahren regelmäßiger Zahlung der Wohnungsmieten sollen dann diese Bauwerke in das Eigentum der Stadt übergehen. Der Präsident der Stadt Warschau, Słomiński, hat eine Kommission einberufen, die diesen großzügigen Plan untersuchen soll. Jetzt soll nun der Bericht der Kommission dem Magistrat vorgelegt werden.

Rundschau des Staatsbürgers.

Umklassifizierung der Handelspatente.

Gingaben betr. Umklassifizierung der Handelspatente in eine niedrigere Kategorie müssen, wie das Finanzministerium befürchtet, grundätzlich durch die Interessenten an die Finanzämter im Vortermin des Beginns des neuen Steuerjahrs eingereicht werden. Nach diesem Termin eingelassene Gingaben werden gemäß Reskript des Finanzministeriums vom 20. Juni d. J. nicht berücksichtigt.

Radiobesitzer

finden das wöchentliche Rundfunkprogramm in der Zeitschrift "Die Sendung". Jede Nummer 75 Gr. zu haben bei O. Werneide, Bydgoszcz, Dworcowa 2.

Wirtschaftliche Rundschau.

Bedingungen der Kohlentunion.

Kattowitz, 5. August. (PAT.) Die „Gazeta Robotnicza“ meldet, daß zwecks Vereinheitlichung der Aktion, sowie Überwachung der genauen Ausführung der Bestimmungen der Kohlentunion ein spezielles Kontrollat gegründet werden soll mit dem Rechte, diejenigen zu bestrafen, welche sich den Vorschriften der Konvention nicht fügen. Betreffs der Festsetzung des Kohlentkontingentes für die einzelnen Konzerns, welche die Konvention unterschrieben haben, wird dieses das Recht zuerkannt, beim Industrie- und Handelsminister gegen die Festsetzung zu protestieren. Die Entscheidung des Industrie- und Handelsministers ist unwiderruflich. Schiedsrichter für die Kontingentsfragen wurde der Leiter der Abteilung für Handel und Industrie der Wojewodschaft Schlesien, Ingenieur Rudowski, der nach Untersuchung der Lage in den einzelnen Gruben die Kontingente festsetzt.

Aktienmarkt.

Pozener Börse vom 5. August. Wertpapiere und Obligationen: 3½ und 4 prozent. Pozener Kriegspfandbriefe 49,50. 8 prozent. do. 115. Pozn. Staat. Kredit. 94,50—94,75. 8 prozent. 115. Pozn. Biemsta Kredit. 22,00—21,90. 8 prozent. Oblig. miasta Poznania 90,50.—Pankästen: Bank Am. Sp. Zarob. (100 Zl.) 84,00. Polst. Bank Handl., Poznań (1000 M.) 1,80.—Zurückflaktion: H. Cegielski (50 Zl.) 42,00. C. Hartwig (50 Zl.) 46,00. Tendenz: ruhig.

Automobil

Traktoren- u. Motorpflugbesitzer
Zylinderschleifen

30—200 mm φ, 1/100 mm Genauigkeit, auf automatischer Spezialzylinderschleifmaschine, Schweizer Fabrikates L. Kellenberger-Schweiz.

Anfertigung von
Leichtmetallkolben aller Größen aus
Kolben
Kolbenringen

Chromnickelstahl, Einsatz gehärtet und geschliffen, mit 1/100 mm Genauigkeit liefert

8765 schnell — präzise — billig

Einziges Spezialunternehmen dieser Art in Polen

Rob. Gursch, Motory,
Poznań, ul. Wielka 6.

Telefon 3928.

Kostenanschläge gratis.

Werkstätten Rabatt.

Drahtseile, Hanfseile, Drahtgeflechte

(speziell Dampfpflugseile) empfiehlt
Fa. A. Zwierzchowski i Ska
Poznań, Podgorna 10 a.
Kaufen Hanf- und Flachs-Stroh
in Wagenladungen.

Umsonst

zu billigen
Preisen erhalten Sie

Anzüge

nach Maß
von 120 zl an bei garantierter
Fertigung, ladelosem
Sitz und guter Verarbeitung.

Umarbeitungen
Reparaturen.

R. Tröllsch,
Schneidermeist., Ryckerska 4

G. Szulc

ul. Dworcowa Nr. 63
Telefon 840 u. 1901.

Spezialhaus

für
Lederer- u. Garde-
bedarfsgarnele.

Fabriklager in Stühlen.

Spezialität:

Möbelbeschläge, Sarg-
beschläge, Baubeschläge,
Leim, Schellack, Beize,
Matratzen, Marmor usw.

Racheln

in verschiedenen Farben
ständig auf Lager

Ofenbaugeschäft

M. Stęszewski,
Długa 32, Telefon 234.

Chrom- und Weißgerberei

Bdg., Ostoje, Jasna 17
gerbt, färbt und tauft
jetzt. Art. Stelle u. Leder
zu Gehirnen, Schädeln
und Pelzen. Tauft
roh für fertige ein
und verbessert gleichzeitig
gerbte.

Möbel

empfiehlt unter günstigen Bedingungen:

Kompl.-Speisezimmer,

Schlafzimm., Küchen,

sowie eine Schränke,

Tische, Bettst., Stühle,

Sofas, Sofas, Schreibtische,

Mah. Salons und

and. Gegenstände.

M. Biechowiat,

Długa 8. Tel. 1651

Geldmarkt

10000 Złoty

auf Schuldenst. Land-

wirtsh. gelucht zwecks

Ablösung von Kinder-

geldern, Gerichtliche

Taxe 30 000 zl vor drei

Jahren. Grundstück ist

100 Morg. groß. Offert

unter d. 9900 an die

Geschäftsst. dies. Zeitg.

Heirat

Beizt. ev. m. 6000 zl Vermög.

wünscht

Reisungsehe.

Würde auch m. Optant

Anmeldung od. Geschäft

übernehmen. Herren

v. 28 J. an werd. ge-

beten. Off. u. S. 10073

a. d. G. d. 3. zu send.

Eheglück!

In nächster Zeit werde ich geschäftlich

Polen bereisen. erbitte Meldungen an

Berliner Adresse

Margarete Bornstein

Villa Margarete

Berlin - Grunewald,

Trabenerstr. 14. Telephon Uhland 289

Gegründet 1898. Ueber 29jährige Tätigkeit.

1405 Dworcowa 6, 1 Dr.

Produktenmarkt.

Großhandelsnotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 5. August. (Großhandelspreise für 100 Kilogr.) Weizen alter 52,00—54,00 Złoty, Roggen neuer 35—37 Złoty, Gerste —, Złoty, Wintergerste 34,00—37,00 Złoty, Getreide — bis — Złoty, Bitterortae rhen — Złoty, Hafer alter 40,00—41,00 Złoty, Kartoffelflocken —, Złoty, Speiseflocken —, Kartoffelflocken —, Złoty, Roggenmehl 70%, Złoty, do. 65%, Roggenmehl 70%, Złoty, Weizenklei —, Złoty, Roggenklei 27—28 Złoty. — Tendenz: Ruhig. Frakto Waggon der Ausgabezeit.

Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörsen vom 5. August. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Złoty:

Weizen (neuer)	36,00—37,00	Hafer	41,00—42,00
Roggenmehl (65%)	—	Weizenklei	—
Roggenmehl (70%)	—	Roggenklei	25,50—26,50
Gerste	—	Blaue Lupinen	—
Wintergerste	32,75—34,25	Gelbe Lupinen	—

Nachfrage nach Roggen von der Auktion. Mehl von neuem Roggen noch nicht gehandelt.

Berliner Produktenbericht vom 5. August. Getreide und Dölfat für 1000 kg, sonst für 100 kg. in Goldmark. Weizen Sept. 269,00, Ott. 268, Dec. 268,25. Roggen märkt. 216—221. Sept. 22,75, Ott. 225,50, Dec. 225,25. Gerste: neue Wintergerste 197—204. Mais 187—189. Weizenmehl 34,50—36,75. Roggenmehl 31,50 bis 32,50. Weizenklei 13,75. Roggenklei 15,00—15,25. Bitterortae rhen 44—58, kleine Speiserohren 28—32, Rüttlerohren 22—23, Belüften 21,50—23,50. Ackerbohnen 22—23. Widen 22,00—24,00. Lupinen bl.

14,75—15,75, do. gelb 15,75—17,75. Raps 275—285. Rapsflocken 14,80—15,00. Leinfuchen 21,20—21,60. Trockenfisch 12,50—13,00. Sonnabrot 19,50—20,30. Kartoffelflocken —, bis —. Tendenz für Weizen fest, Roggen fest, Gerste fest.

Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 5. August. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Hüttentreibholz (fr. Verkehr) — bis —. Remalied Plattenzint 51,00—52,00, Original-Alumin. (98—99%) in Blöden. Walz- oder Drahtbarren 210, do. in Walz- oder Drahtb. (99%) 214, Hüttenzint (mindestens 99%) 340—350, Antimon (Regulus) 90—95. Silber i. Bar. für 1 Kilogr. 900 fein 76,75—77,75.

Biehmarkt.

Posener Biehmarkt vom 5. August. Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission. Es wurden aufgetrieben: 34 Rinder, 264 Schweine, 88 Räuber, 30 Schafe, 418 Ferkel, zusammen 834 Tiere. Wegen geringen Auftriebes nicht notiert.

Wasserstandsnachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 5. August in Krakau — 1,88 (1,66), Jawischost + 1,63 (1,74), Warschau + 1,83, 1,88, Blocz + 1,29 (1,25), Thorn + 1,34 (1,42), Gordon + 1,50 (1,64), Culm + 1,32 (1,50), Graudenz + 1,60 (1,78), Kurzbrat + 2,00 (2,21), Montau + 1,33 (1,55), Piast + 1,37 (1,60), Dirichau + 1,13 (1,43), Einlage + 2,30 (2,30), Schiewenhorst + 2,54 (2,50) Meter. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.

Die modernsten, aus bestem Friedensmaterial gebauten

Qualitäts-Pianos

kauf man am günstigsten in der

Piano-Centrale, Pomorska 10

Tel. 1738 (vis-à-vis der Feuerwache)

Auch in Raten-Zahlung.

Langjährige Garantie. 9907

Junge, gebild., lustige Dame

Goldgrube!

(einzig. Kind) sucht die Bekanntschaft, ein gebild., mutig. Herrn v. 28—40 J., zwecks Heirat. Offert, unt. d. 3. 5300 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Strebs. Landwirt

sucht wirtschaftl., vermögende, musikalische Dame zwecks Heirat.

Heirat

fehmen zu lernen. Off. unter d. 3. 9901 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Intellig. Fräulein

evgl., ang. Neuh., gründl. Sprachenkenntnisse, wirtschaftl. Selbständigkeit, wünscht Herrenbef., 38 b. 50 J., zw. Heirat. Off. u. S. 5223 a. d. G. d. 3. 3.

Heiratswunsch!

Landwirt, evgl., anf. 30er, Besitzer eines 100 Morg. groß. Grundst., sucht auf diesem Wege Damen im Alter v. 20 bis 30 J. mit entsprechendem Vermögen, lernen zu lernen. Strenge Verhügung. Ausführl. Aufzährl. Bef. u. S. 5196 an d. Geschäftsst. dies. Zeitg.

Gebildete, evangelische Dame

nettes lieb. Wesen, gute Erziehung, 30 Jahre alt, sehr wirtschaftl., mit dahinterliegend. 2—3 Zimmerwohn., nur im Zentrum der Stadt Bdg., Toruń od. Grudziądz. Miete kann auf ein Jahr im voraus gezahlt. w. Off. u. S. 5281 a. d. G. d. 3. zu send.

Hausbesitzer!

Siehe als Selbstrecl. kleines Geschäft mit dahinterliegend. 2—3 Zimmerwohn., nur im Zentrum der Stadt Bdg., Toruń od. Grudziądz. Miete kann auf ein Jahr im voraus gezahlt. w. Off. u. S. 5281 a. d. G. d. 3. zu send.

Solidar. strebsamer Landwirt

evgl., Mitte 30, m. Grd. in W. v. 15 000 zl sucht nette Landwirtstochter von 20—25 Jahren zwecks Heirat

Der Herrenmeister von Wallstreet.

In diesen Tagen weilt der Mitinhaber der bekannten Newyorker Bankfirma Dillon, Read & Co., Eberstadt, in Berlin. Dieses Bankhaus, das in Polen seit der Dillon-Anleihe sehr gut bekannt ist, hat auch bereits für insgesamt 300 Millionen Dollar Anleihen nach Deutschland vermittelt. Der folgende Artikel unterrichtet über den auch für amerikanische Verhältnisse märchenhaften Aufstieg von Clarence Dillon, dem „Herrenmeister von Wallstreet“.

Ein Newyorker Blatt hat kürzlich den vielgenannten Bankier und Finanzmann Clarence Dillon mit dem ehrenvollen Beinamen eines „Wizard of Wallstreet“, eines Hexenmeisters von Wallstreet, belegt, und wenn diese Bezeichnung auch keine allzugroße Originalität verrät, so ist sie doch in diesem Falle ausnehmend gut gewählt. Dieser 43jährige Mann, der noch vor wenigen Jahren als Teilhaber eines unbedeutenden Bankhauses eine völlig unbekannte Größe war und heute einer der bestimmenden Machtfaktoren der internationalen Hochfinanz ist, scheint wirklich ein Hexenmeister zu sein. Er hat es, ganz außerhalb der bis dahin alleinherrschenden amerikanischen Bankengruppen stehend, nicht nur fertig gebracht, im Inland eine Reihe von Transaktionen größten Stils erfolgreich durchzuführen, sondern macht den Morgan und Kuhn, Loeb und Co. auch auf dem internationalen Geldmarkt den Vorhang streitig. Hier hat man es ganz offenbar mit einem Finanzgenie von dem Format des ersten Morgan zu tun, mit einem Mann, der sich nicht nur vermöge eines untrüglichen Scharfsichts darauf versteht, die Möglichkeiten der Konjunktur auszubauen, sondern der Kraft seines großzügigen Unternehmungsgeistes und seiner organisatorischen Fähigkeiten zum Führer geboren und berufen scheint.

Der Name Dillon wurde zum ersten Male in aller Welt genannt, als es vor zwei Jahren der Firma Dillon, Read und Co., gelang, bei dem Verkauf der großen Automobilwerke von Dodge Brothers das Haus Morgan zu überbieben. Dillon zahlte damals den Dodge'schen Erben den Kaufpreis von 148 Millionen Dollar in bar aus, ein Brauertstück, das schon an und für sich staunende Bewunderung erregen mußte, denn es wäre schließlich auch für eine Bank vom Range der Morgan und Co. keine Kleinigkeit gewesen, eine derartige Riesensumme im Handumdrehen flüssig zu machen. Dem neuen Mann war es gelungen, sich im Stile der Unterstützung einer mächtigen Bankgemeinschaft zu sichern, die sich um die Central Union Trust Company und die National Park Bank gruppieren und von nun an als eben-

bürtige Rivalin der Morgan und Kuhn-Loeb in der Finanzwelt auftritt. Es gab damals in Wallstreet genug Leute, die der Ansicht waren, daß Dillon sich übernommen hatte, als er nach Umwandlung der Dodge-Werke in eine Aktiengesellschaft, die Aktien im Betrage von 160 Millionen Dollar auflegte. Manche dieser Leute versteckten ihren Zweifeln dadurch Ausdruck, daß sie die Dodge-Aktien unter Kurs anboten; bei dem großen Erfolg der Emission sahen sie sich jedoch bald zu schleunigen Deckungskäufen genötigt. Seit dieser Zeit hat sich der Ruf Dillons als eines Finanzstrategen von ungemeinlicher Urteilstreue gefestigt und er hat diesen Ruf inzwischen durch eine Reihe von weiteren großzügigen Unternehmungen gerechtfertigt. Im Jahre 1925 hat das Haus Dillon, Read und Co. Aktien und Obligationen im Gesamtbetrag von 800 Millionen Dollar aufgelegt und ist damit in die erste Reihe der großen amerikanischen Finanzinstitute aufgerückt.

Die glänzende Laufbahn Dillons erscheint um so bewundernswerter, als er von Hause aus gar kein Bankfachmann war, sondern - Kunsthistoriker ist und vor zehn Jahren weniger aus Neigung als rein zufällig in seinen jetzigen Beruf hineingeriet. Dillon wurde 1882 in San Antonio im Staate Texas als Sohn wohlhabender Eltern geboren und studierte an der berühmten Harvard-Universität Philosophie und Kunstgeschichte. Nach Absolvierung seines Studiums nahm er auf Wunsch des Vaters eine Anstellung in einem Güternwerk an, der kaufmännische Beruf sagte ihm jedoch so wenig zu, daß er ihn bald an den Nagel hängte und sich einige Jahre lang in Europa seinen Kunstdiensten widmete. Nach seiner Rückkehr war er zunächst in Milwaukee in der Firma seines Schwiegersvaters tätig und im Jahre 1916 bewog ihn ein Freund aus seiner Studienzeit, als Teilhaber in das Bankhaus William A. Read & Co. in Chicago einzutreten. Hier fand er endlich eine ihm zufagende Beamtung. Er stieg rasch empor und wurde bereits 1920 der Seniorchef der Firma, die nunmehr ihren Namen in Dillon, Read & Co. änderte und ihren Hauptsitz nach Newyork verlegte. In seinem Älteren entspricht Dillon nicht der landläufigen Vorstellung, die man sich von einem Wallstreet-Magnaten zu machen pflegt. Er ist kein pomphaft auftretender und zur Korpulenz neigender Herrenmensch mit stark entwickelter Kinnlade, sondern schlank und hochgewachsen, mit dunklem Haar, zarten Künstlerhänden und einer tiefen und wohlklingenden Stimme, ein Mann, der offensichtlich auf gute Haltung und Figur sieht. Von sprühender Energie ist an ihm nichts zu merken, er macht eher den Eindruck eines gleichmütigen und etwas verträumten Menschen. Man sagt ihm aber nach, daß er neben anderen Eigenschaften des erfolgreichen Geschäftsmannes auch die des unermüdlichen Fleisches besitzt.

Dillon spielte bekanntlich bei dem wirtschaftlichen Wiederaufbau Deutschlands eine nicht unbescheidene Rolle. Seine Firma war eine der ersten, die nach dem Zustandekommen der Dawes-Vereinbarungen der deutschen Industrie Kredite einräumte. Sie hat auch einige deutsche Städteanleihen untergebracht und voriges Jahr durch Ankäufe deutscher Bank- und Montanaktien engere Bindung mit dem deutschen Wirtschaftsleben genommen. Die Finanzierung des neugebildeten deutschen Staatskredits, dessen 25 Millionen Dollar-Anleihe in Newyork ausgelegt wurde, stellte eine der Großleistungen Dillons dar. Auch seitdem war Dillon, Read durch ein Netz von Fäden mit der deutschen Volkswirtschaft verbunden und die Höhe der Anleihen, die durch die Vermittelung dieses Bankhauses nach Deutschland gingen, beträgt bereits 300 Millionen Dollar. Die Deutschland-Reise des Mitinhabers, von Dillon, Read beweist, daß das Bankhaus seine Beziehungen zu Deutschland eher noch verstärken wird.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementauskunft beilegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

„Gründstück 1928“. Wir halten einen bezüglichen Antrag nicht für aussichtslos, können uns aber für einen Erfolg natürlich nicht verbürgen.

B. B. in S. 1. Wenn Sie in Gütertrennung leben, ist die Frau nicht haftbar. 2. Da wir den Verlauf des Prozesses und seinen Stand nicht kennen, können wir Ihnen auch nicht über die Kosten Aufschluß geben. 3. Auskunft über diesen Punkt unmöglich.

„Ponde 12“. Wenn der Mietszins nach Monaten bemessen ist, so ist die Rundung nur für den Schluss eines Kalendermonats ausfällig und hat spätestens am 15. des Monats zu erfolgen. Ist der Mieter am Schlus des Monats ausgezogen, ohne vorher spätestens am fünfzehnten gefündet zu haben, so hätten Sie die Miete für einen ganzen Monat nachzufordern.

R. B. 6. Die Forderung wird nicht aufgewertet; die Summe ist etwa 80 Groschen wert.

A. B. 100. In solchen Fragen erteilen wir grundsätzlich keine Auskünfte.

Apothekebenutzer S. Die fragliche Schuld hat durch die Abtretung den Charakter als Restaufgeld nicht verloren. Aufwertung etwa 60 Prozent = 5368,96 Zt. (Ein seiter Satz ist im Gesetz nicht vorgesehen, das Gericht hat zur Festsetzung der Aufwertungsquote weiten Spielraum.) Eine Bestimmung, daß nach Ablauf einer bestimmten Zeit das Restaufgeld Darlehnscharakter erhält, ist weder im polnischen noch im deutschen Aufwertungsgesetz enthalten. Das deutsche Gesetz bestimmt nur, daß, wenn die Forderung vor dem 1. Januar 1912 begründet worden ist, der Satz von 75 Prozent des Goldmarkbetrages nicht überschritten werden darf.

Zurückgekehrt!

San.-Rat Dr. Masurke

Danzig, Hundegasse 25, I.
Fernsprech. 21134.
Sprechstunden 9-11, 3-4,
9983 Sonnabend nur 9-11 Uhr.

Von der Reise zurück!
Dr. B. Kędzierski
Spezialarzt für Lungenkrankheiten
Danzig, Karrenwall 5.

Dreschkasten

mittlerer Leistung, fast neu,
ca. 100 Stunden gearbeitet,
gibt günstig ab

Hodam & Ressler
Danzig.

9873



FÜR DEN WASCHTAG NUR DAS BESTE!

+ Drogen, Verbandstoffartikel z. Kranken- und Säuglingspflege, Haushalt-Artikel Parfümerien, Seifen, streichfertige Oel- u. Lackfarben, sow. techn. Oele u. Fette +

Gegründet 1889 billigste Bezugsquelle für Landwirtschaft, Handel u. Industrie. Gegründet 1889

Löwen-Drogerie zur Altstadt
G. Kuntze Nachfolger Inh. Johann Musolf
Danzig, Paradiesgasse 5, Ecke Baumgartensche Gasse,
Telefon 23726. 10070

Akkumulatoren
für alle Zwecke, sowie sämtliche Einzelteile liefert prompt und billigst

Danziger Akkumulatoren-Fabrik „Dafa“
Danzig-Langfuhr, Mirchauer Weg 38-40.

Über 35 jährige Erfahrungen! 8893

Warum wollen Sie es dem

Zufall

überlassen, ob Ihr Obstwein gut gerät, wo Sie leicht und sicher mit

Ritter Reinzuchtheile

einen einwandfreien Wein erzielen können.

Keine Trockenhefe, sondern frische, ohne Vorbereitung sofort gärfähige Kulturen. Meiderlagen u. a. Bromberg bei Heydemann und Bogacz, Thorn Czach Nachf., Graudenz Hanczewski, sonst direkt

durch die Generalvertretung C. Pirischer, Rogoźno, Poznań. Weinbereitungsbücher, Gäröhrchen sehr preiswert.

Farben Lacke Firnis

empfiehlt preiswert
Centralna Drogeria

Sepolino, Markt 17. 9054

Dreschkasten

für Ende August, Anfang September zu leihen geliebt. Angebote mit Preisforderung an Gutsverwaltung Krzyżna, Klonajny, Kreis Brodnica.

9904

Für die Herbstbestellung

empfiehlt:

Schwefelsaur. Ammoniak 20.75 % Reinstickstoff

Kalkstickstoff 20 %

Kalisalz 42 %

Superphosphat 16/18 %

Kainit 13/15 %

Viehsalz, waggonweise und ab Lager 0 0 0 0 0

Uspulun- und Blaustein-Beize 0 0 0 0 0

E. Jahnke, Gniew

Telefon 32 und 33. 9729

Georg Drahm & Kurt Stechern

DANZIG

Heilige Geistgasse 116/117.

Zwei Minuten vom Hauptpostamt.

Gediegenes Fachgeschäft

für

Kristall -:- Porzellan
Haus- und Küchengeräte.

Wo bekomme ich
Dachschindel?

Offerten sind zu richten an Dom. Rutkowice
pocza Gralewo, powiat Działdowo. 9805

Starke Erdbeer-
pflanzen

gem. Deutch-Eperer,
Gruß aus Dahlem,
Deutscher Sieger, per
100 Stück = 7,00 Zloty
gibt wieder ab 10105

Al. Medzeg,
Jordona, d. Weißsel.
Telefon 5. 9890

Zugeschnittene
Ristenteile

auch fertig genagelt,
a. Wunsch gezinst, in
id. gewünscht. Starke
Ausführung, liefer

En gros Pelzwarenlager En détail
,,Futropol“
Bydgoszcz, Stary Rynek 27.
Große Auswahl verschied. Felle, Einflüttungen, Etois,
Füchse, Pelzmäntel u.- Jacken, sowie Herrenpelze.
Der P. T. Kundschaft geben wir gleichzeitig zur gefl. Kenntnis,
daß wir ab 1. Juli d. J. die Leitung unserer
Kürschner-Werkstatt
dem ehemaligen Leiter der Kürschneranstalt der Firma
Schneider in Warschau übertragen haben.
Sämtliche ins Kürschnerfach schlagenden Bestellungen sowie
Umarbeitungen nach den letzten neuesten Pariser Modellen
werden entgegengenommen. 9897
Konkurrenzpreise. Rasche und solide Bedienung.

Baranowski i Ska., T.z.o.p.
Tel. 788 u. 263 Bydgoszcz Dworcowa 3/4
Maschinen-Fabrik und Ingenieur-Büro
übernimmt
sämtliche Arbeiten und Reparaturen
an Motoren, Sauggas-, Diesel- oder
jede andere Art Verbrennungsmotoren
Anfertigung neuer Generatoren für Sauggas - Anlagen
Anfertigung neuer Kolben sowie Ausbohren und
Ausschleifen von Zylindern jeder Dimension sowie
Automobilzylindern und Neuanfertigung von sämtl.
Leichtmetall- u. Gußkolben in kürzester Lieferzeit.
Uebernahme sämtlicher Fräsen- und Dreharbeiten sowie
autogener Schweißarbeiten. 9861

Beachten Sie bitte meinen Stand
auf der
**Wasser- und
Gewerbe-Ausstellung**
Haus a, ptr., Saal 3.

**Transportable
Kachelöfen
Eiserne Kochherde**
nach Westfälischer Art,
in bekannt erstklassigster Ausführung.

Oskar Schöpper, Bydgoszcz
ulica Zduny 5.

Original Friedrichswerther Berg - Wintergerste

Bei Bedarf bitte Offerte einzufordern.

Telefon 150 und 830.

**Beste Oberschl. Steinkohlen :: Hüttenkoks
Steinkohlen - Briketts**

für Industrie und Hausbrand
waggonweise u. Kleinverkauf.

Schlaak i Dąbrowski
Sp. z o. p.

Bydgoszcz, ulica Bernardyńska 5.

Telefon 150 und 830.

Vertretung des Konzerns „Robur“, Katowice.

Kunst-Anstalt | **Musterbeutel**
Igoszcz-Okole in allen gangbaren Größen.
alte Arbeiten. 9955
nder - Aufnahmen. A. Dittmann, T. z o. p., Bydgoszcz

ch-
pulver
SK"
eiben
Waschmittel!

Brennholz und
Sägespäne
laufend billig abzugeben.
Lloyd Bydgoski, Tow. Ak.
Dampfsägewerk in Siernieczek b. Bydgoszcz

Telikan

An advertisement for RAD Radio i Elektro. The top half features large, bold letters 'RAD' with decorative horizontal lines below it. Below this, the text 'Fabelhaft gut und preiswert kauft man' is written. The bottom half contains the company name 'Radio i Elektro' in large letters, followed by 'Alojzy Głyda' and the address 'ul. Gdańska 158 BYDGOSZCZ'. There is also a small number '9475' near the bottom left.

An advertisement for GÜNTHER WAGNER perfume. The top half features a circular emblem with a stylized rooster crest above a wavy pattern, set against a background of repeating diamond shapes. To the right is a dark glass bottle with a label that reads 'GÜNTHER WAGNER' at the top, followed by 'Parfüm' and 'Perfume', and 'PARIS'. Below the main text on the label is smaller German text: 'PARIS', 'WAGNER & CO.', 'HANNOVER UND WIEN', '43 AVENUE PARISIENNE', and '43 AVENUE PARISIENNE'. The bottom half contains the brand name 'GÜNTHER WAGNER' in large, bold, serif capital letters, with 'HANNOVER UND WIEN' underneath it. Below this, the text 'A. DITTMANN, T. z o. p.' is followed by 'Bydgoszcz, Jagiellońska 16. 1590'.

Verkouse oder tausche mein kleines 10000

Suche zum 15. 9. einen tüchtigen, nicht zu jungen, energischen 10014

Holzhäuschen in Danzig
bestehend aus Laden und 2 kleinen Zimmern
gegen kleines Landgrundstück in Polen.
Hermann, Danziger Langfuhr, Lubeswra 49.

Mehrere ältere Arbeitspferde
stehen billig z. Verkauf Dworcowa 47. 5290

Dampfwascherei u. Badeanstalt.
Die Maschinen und Apparate einer elektr. Motor-Dampfwascherei mit Niederdruck-Dampfessel (Strebel) und Dampfheizung sowie eine Badeanstalt mit 5 Wannen, 1 Dampftaschenbad, 2 elektr. Lichtbädern usw. Aufgabe des Geschäfts auf Abbruch (evtl. geteilt) zu verkaufen. J. Schumann, Natto (Noteć), ul. Bydgosza 26. 10068

Rohhäute — Felle
Marder, Iltis, Fuchs, Otter,
:: Hasen, Kanin, Rohhaare ::
tauft
Fell - Handlung P. Voigt
Bydgoszcz, Bernardynska 10.
Telefon 1441. 9961 Telefon 1558.

Offene Stellen
Gejucht zum 1. v. evgl.
Hauslehrer
(oder Lehrerin)
z. Unterr. f. 10j. Sohn
(Quinta). Poln. Sprachkenntnisse in Wort und Schrift erwünscht. Zeugnisse, Gehaltsanpr. eins. an von Aries, Plawlowo, Olszewo, pow. Toruń. 9987

Hauslehrer (in)
gesucht m. Unterrichtserlaubnis für 2 Knaben von 9 und 10 Jahren. Polnische Sprachkenntnisse erwünscht. Mel- dung mit Zeugnissen unter T. 10101 an die Gesch. dieser Zeitung. Zum 1. Sept. jünger.

Beamten
oder alleinst., einfach, älteren Landwirt f. ein Gut Nähe Bydg. gesucht. Poln. in Wort u. Schrift. Gejucht. Bei- gabe unter T. 10101 an die Gesch. dieser Zeitung.

2. Beamten
und Rechnungsführer mit polnischen Sprachkenntnissen. Persönliche Vorstellung nur auf Aufrufung. 10107

Bienele Uściłowo
bei Podobowice Kr. Biel. gesucht empfohlenen

Rechnungs- führer (in)
der deutschen u. poln. Sprache und Schrift mächt., v. sof. ges. 10063 Majorat Orle b. Gruta, pow. Grudziądz.

Erfahrener, verheirat. **Brennerei- Verwalter**

gesucht mit nur guten Zeugnissen, der deutsch. u. polnischen Sprache mächtig. Anr. 1. 10. 27. **Kirschein, Świeciany**, poczta Chocieza. 10060

Junger, gewandter **Kontorist** zur Vertret. auf vier Wochen sof. ges. Offert. erb. d. D. 5313 a. d. Gt. 10115

Beizer u. Tischler
stellt ein. 5210 D. Longe, Möbelsab., Malborka 12.

Lederger
Müller
lann als Alleiniger an Wassermühle sof. einzutreten. Zuverlässigkeit, Ehrlichkeit u. Rücksicht auf Kunden, die ländliche Bezeichnung od. Referenz nachzuweisen. Meld. mit Lohnanpr. an Schleiter,

Mlyn Nowy Jasinec, p. Serock, Pomorze, powiat Świecie. 10059

Zum baldigen Eintritt suchte ich einen zuverlässigen, erfahrenen 10098 **Chausseur**

m. langjährig. Zeugnissen für Ford-Limousine. Bewerbungen m. Zeugnisabschr. und Gehaltsansprüchen erbitten. M. Medzez, Wordon.

Arbeitsbüro
kann eintreten. 5209 Radu, Jagiellońska 35.

Suche zum 15. 9. einen tüchtigen, nicht zu jungen, energischen 10014

Landw. Beamten
der seine Tätigkeit durch lückenlose Zeugnisse nachweisen kann. Polnisch in Wort u. Schrift Bedingung. Zeugnisschriften und Gehaltsansprüche, evtl. auch persönlich. Vorstellung an

Dom. Pauliny,
poczta Rotomierz, pow. Bydgoszcz.

Baranowski i Sta. T. 3 o. p. Maschinenfabrik Bydgoszcz, Dworcowa 3-4 stellt per sofort ein: 9860

Gewandte Schlosser und Dreher
wie einige Lehrlinge für Schlosserei.

Beamter
27 Jahre alt, 6 Jahre Praxis, ledig, d. deutsch. u. polnischen Sprache in Wort u. Schrift mächt. mit landwirtschaftl. Buchführung, Gutsverwalter, vertraut, in Saat- u. Zuckerrübenwirtschaft, tätig gewei. s. 3. In ungefürdiger Zeitung auf ca. 4000 Morg. groß. Brennerei- gäste tätig, sucht ver

1. Oktober oder später anderweitig

Beamten - Stellung

unt. Zeitung d. Prinzipals od. als Rechnungsführer. Off. u. B. 9685 an d. Geschäftsst. d. Ztg.

Tüchtiger, in allen Zweigen des Faches bewandter

Brennerei- Verwalter

verh., Ende 30er, der deutschen u. polnischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, ver-

traut mit allen Buchführungen sowie Ma-

schinen = Reparaturen, sucht, gestüst auf gute

Zeugnisse und Empfehlungen, vom 15. 8. oder später Dauerstellung. Offerten unter N. 9853 an die Gesch. d. Ztg. erb.

Ehrliches, anständiges Kindermädchen

nicht unter 20 Jahre, für zwei Kinder von 3 und 1 Jahr sofort gesucht. Dieselbe muss die Kinderwärche be-

sorgen, etwas näher u. plätzen sowie leichte

Hausharbeit verrichten. Angebote mit Lebens-

lauf und Wohnanpr. bitte zu richten an 10101

Frau Hilde Dreyer, Dąbrowa, p. Chełmno.

Für größer. Gut suche mögl. sofort oder 1. 9. ein evangel.

10050

2. Hausmädchen

schon in Stellung ge-

wiesen, und 10048

evangelisches, älteres

Rühenmädchen

Zeugnisse und Gehalts-

ansprüche an

Frau von Koerber-

Koerberode

b. Pieleswo, powiat Grudziądz.

Anständiges

Rühenmädchen

unbedingt zuverlässig, u.

in allen Zweigen eines

Haushaltes erfahren. Zeugnisse u. Gehalts-

ansprüche an

Frau A. Kleinsmidt, Staro Bylowo, pocz.

Subtown, pow. Tczew.

Chausseur

unverb., gut empfohl.,

nüchtern u. zuverlässig,

lebt. als Instrukteur tät.

gewel., nimmt Stellung

an in besserem Hause od.

in gr. gewerb. Unter-

nehmen. Off. u. S. 5249 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

Wirtschafts- fräulein

unbedingt zuverlässig, u.

in allen Zweigen eines

Haushaltes erfahren. Zeugnisse u. Gehalts-

ansprüche an

Frau A. Kolenberg, Osie, pow. Świecie.

Off. u. S. 5249

Für bald

Mamsell oder perf. Köchin

für großen Landshof- haushalt gesucht, ohne Außenwirtschaft. Gef.

Offerten unter N. 10103 an die Gesch. dieser Zeitung.

Gejucht zum 15. Aug. oder 1. September

Stücke od. Wirtin

welche den Haushalt selbständig führt und im Kochen, Backen und Einmachen firm. ist.

Kaufm. A. Kolenberg, Osie, pow. Świecie.

Off. u. S. 5249

Stenotypistin

per sofort stundenweise

ges. Vorst. Montag - 10 Uhr v. Schustermann

20 Stycznia 28. 5276

Gejucht zum 15. Aug. oder 1. September

Perfekte Stenotypistin

gesucht, v. sof. ges. 10093

Blaustein, Stern Ronet 5/6.

Blaustein

gesucht, v. sof. ges. 10093

Stücke od. Wirtin

für meine

Velzabteilung,

der deutsch. u. poln. Sprachkenntnisse erwünscht. Mel-

dung mit Zeugnissen unter T. 10101 an die

Gesch. dieser Zeitung.

Zum 1. Sept. jünger.

2. Beamten

oder alleinst., einfach,

älteren Landwirt f.

ein Gut Nähe Bydg. gesucht. Poln. in Wort u. Schrift. Gejucht. Bei-

gabe unter T. 10101 an die Gesch. dieser Zeitung.

2. Beamten

und Rechnungsführer mit polnischen Sprachkenntnissen. Persönliche

Vorstellung nur auf Aufrufung. 10107

Bienele Uściłowo

bei Podobowice Kr. Biel.

gesucht empfohlenen



Heute Nacht 1 Uhr verschied sanft nach langerem schweren Leiden unter innig geliebter, treusorgender Vater, Großvater, Bruder, Schwiegervater, Schwager und Onkel, der Rentier

Friedrich Felske

im vollendeten 76. Lebensjahr.

Um stille Teilnahme bittend, zeigen dies tief betrübt an

Die trauernden Hinterbliebenen
Oskar Reiß und Frau Lisbet geb. Felske
Hugo Felske, Swiecie - Ostrów
Herbert Felske, Schneidemühl
Max Felske, Tilsit.

Chelmino, den 4. August 1927.

Die Beerdigung findet am Sonntag, d. 7. d. Mts., nachmittags 5 Uhr, von der Leichenhalle des evangelischen Friedhofes aus statt.

Am 2. August verstarb nach kurzem schweren Leiden unser früheres Aussichtsratsmitglied

10117

Herr August Büngeroth

im Alter von 74 Jahren.

Der Verstorbene gehörte zu den Gründern unserer Genossenschaft und war bis zum vorigen Jahre trotz seines hohen Alters ein pflichteifriges Mitglied unseres Aussichtsrats.

In Genossenschaftstreue und Genossenschaftsarbeit wird er uns auch über das Grab hinaus ein hohes Vorbild bleiben.

Bydgoszcz, den 6. August 1927.

Der Vorstand und der Aussichtsrat
des Landw. Ein- u. Verkaufsbereins Sp. z. o. o.
Bydgoszcz (Bleichfelde).

Herzlichen Dank

Allen, die mit so großer Freundlichkeit meines lieben, teuren Mannes und unserer Familie in den schweren Tagen des Abschiednehmens gedacht haben.

Frau Maria Büngeroth.

Schröttersdorf, den 6. August 1927.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange meiner lieben Gattin, unserer guten Mutter, sagen wir allen Verwandten, Freunden u. Bekannten auf diesem Wege untern innigsten Dank.
Wilhelm Mogdziek u. Familie, Rück.

Bydgoszcz ulica Gdańska 19
Dr. Soboczyński
Spezialarzt für Hals, Nase und Ohren
verreist
vom 7. - 31. August 1927. 5296

Bydgoszcz Telefon Nr. 965 Szubin Telefon Nr. 4
J. u. P. Czarnecki
Dentisten 6895
Künstliche Zähne, Plomben, Brücken
in bester Ausführung und billigster Preisberechnung
Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9
Sprechstunden durchgehend von 9-5 Uhr

„Welt-Detektiv“
Auskunftei, Detektei PREISS,
Berlin W 200, Kleiststraße 36
Seit über 20 Jahren das bedeutendste deutsche Detektiv-Institut der großen Erfolge! Tausende ehrende Anerkennungen u. a. von Behörden, Richtern, Anwälten, Beamten, Kaufleuten usw.. beweisen größte Zuverlässigkeit, Vertrauenswürdigkeit und einwandfreie Geschäftsführung. Ermittelungen, Beobachtungen in jeder privaten, geschäftlichen Angelegenheit, in Zivil- und Strafsachen überall. 8415
Auskünfte über Vorleben, Werdegang, Ruf, Tätigkeit, Einkommen, Gesundheit usw. für alle in- u. ausländ. - überseeisch. - Plätze.

Verreise vom 7.-23. August
Sanitätsrat
Dr. Bähr, Augenarzt. 5307

Hebamme

ert. Rat, nimmt briefl. Welt. entgeg. u. Dame
z. läng. Aufenth. Distr. verj. Friedrich. Station
und Bhn. Gniewowo, Rynel 13, zwisch. Toruń
und Inowrocław. 2623

Damen

die ihre Niederlung er-
warten, finden liebe-
volle Aufnahme, gute
Pflege, elegante Wöh-
nung bei Frau 10086
Marta Zurawska, Toruń,
ul. Panny Marii 7, part.

Mädchen, 3 Woch. a.
als eigen abzugeben
Król. Jadwiga 6. 5303

Bin zurückgekehrt
und nehme meine Sprech-Stunden
Dienstag, den 9. August 1927
wieder auf 10076
Albert Krause, Rechts-
konsulent Bydgoszcz, Fredry 1.

-oto grafien
zu staunend billigen
Preisen
Passbilder sofort mit-
zunehmen.
Centrale für Fotografien
nur Gdańsk 19. 9915

Auf Raten! Auf Raten!

Kinderwagen

in großer Auswahl
Koffer, Aktenetaschen,
lederne Handtaschen,
Spielwaren
empfiehlt 9910

T. Bytomski,
ul. Dworcowa 15 a.
Bitte genau die Haus-
nummer zu beachten.

Von 4-8 Promenada 3

Bäder u. Kurorte

Schlesisches Moorbad Ustron

an der Weichsel, in den Beskiden,
354 m ü. d. M.

Angezeigt bei **Frauenleiden, Rheumatismus, Gicht, Arthritis deformans, Ischias, Neuralgie, Exsudaten Blutarmut u. a.**

Badearzt **Dr. E. Sniegon.**

Eigene Moorlager. Modernes Kurhaus und Kurhotel. Park. Tennis. Kino. Tägl. Kurkonzerte. Militärkapelle. Herrliche, gesunde Lage. Mäßige Preise.

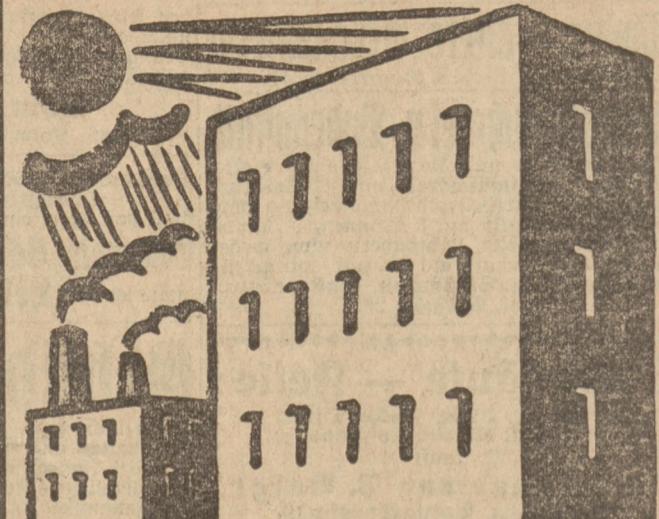
Geöffnet vom 15. Mai bis Ende September.

In der Vor- u. Nachsaison Preisnachlaß.

Auskünfte erteilt die 9888

Badeverwaltung.

Wollen Sie Ihr Haus auf Putz, Holz usw. wetterfest streichen, so machen Sie einen Versuch mit Kasinat



KASINAT

Das Universal-Maler-Kasein

für alle Innen-Malereien
und wetterbeständigen
Außen-Anstriche

8868

1 Kilo ausreichend für 60-80 qm Anstrichfläche
Kasinatfibeln und Prospekte durch die

Fa. Paul Marschler-Grudziądz. Tel. 517.

Anfertigung von

Staatssteuern-

Reklamation

Jahres-

abschlüssen

und 9625

Uebernahme von

Buchführung

Andrzej Burzynski

früher państ. naczelný sekretarz

Urzedu Podatkowego

(fr. Obersteuer-Sekretär)

Sienkiewicza 47

Telefon 206.

Damentaschen

letzte Neuheiten

Reisetoffer

Necesaires
Altentaschen
Schultaschen
Rucksäcke
Regenschirme
Spazierstöcke

Stets in groß. Auswahl
zu billigen Preisen
empfehle

(für Wiederverkäufer
hohen Rabatt)

Erstes Spezialgeschäft
feiner Lederwaren 9915

Z. Musiał,

Bydgoszcz,

ul. Długa 52. Tel. 1133.

Wir empfehlen uns
zur Anfertigung von

Speisen- und
Weinkarten

in geschmackvollen
Ausführungen zu
mäßigen Preisen.

A. DITTMANN
G. m. b. H.
Bromberg.

Józef Lewiński, Włocławek

Mühlsteinfabrik

empfiehlt in erstklassiger Qualität

zusammengesetzt aus einzelnen Stücken des original-französischen La Ferté-Quarz.

Künstliche Mühlsteine:

Quarz-Steine aus gemahlenem Laferte-Quarz
Kompositionen - Steine: $\frac{1}{2}$ Quarz und $\frac{1}{2}$ Schmirgel
reine Schmirgel-Steine

Neue Quarz- oder Schmirgel-Auflagen für Getreidereinigungsmaschinen, Schälmassen, Schrotmühlen usw.

Gemahlener Quarz und Schmirgel in verschiedener Körnung, Magnesit, Chlormagnesium.

Die Fabrik besteht seit 1880



Unterricht

in Buchführung

Maschinenschreiben

Stenographie

Jahresabschlüsse

durch

Bücher-Revisor

G. Borreau

Jagiellońska 14.



Personendampfersfahrt

nach Chelmino mit Dampfer

„Neptun“

Am Sonntag, den 7. August 1927.

Absfahrt Bydgoszcz 6 Uhr. Ankunft Chelmo

ca. 9 Uhr. Rückfahrt ab Chelmo 16 Uhr.

Ankunft Bydgoszcz ca 21 Uhr.

Fahrtzeit hin und zurück für Erwachsene

3,-, für Kinder unter 14 Jahren 2,- 150.

Fahrtarten sind im Büro, Grodala 28,

bis Sonnabend d. 6., nachm. 6 Uhr zu lösen.

Bydgoszcz, den 5. August 1927. 10074

Lloyd Bydgoski, dawnej Bromberger Schleppschiffahrt

Tow. Atc. 10074

Am Sonntag, den 7. August 1927.

Absfahrt Bydgoszcz 6 Uhr. Ankunft Chelmo

ca. 9 Uhr. Rückfahrt ab Chelmo 16 Uhr.

Ankunft Bydgoszcz ca 21 Uhr.

Fahrtzeit hin und zurück für Erwachsene

3,-, für Kinder unter 14 Jahren 2,- 150.

Fahrtarten sind im Büro, Grodala 28,

bis Sonnabend d. 6., nachm. 6 Uhr zu lösen.

Bydgoszcz, den 5. August 1927. 10074

im Möbelgeschäft abzulefern.

Kassenöffnung 2,30 Uhr. 10119

Anfang des Konzerts 3 Uhr nachmittags.

Männer-Turnverein

West e. V.

Sonntag, den 7. August in Kleinarts Garten

Sommer-Fest

Konzert :: Schauturnen :: Preisschießen

Verlosung :: Kinderbelustigungen

Anfang 4 Uhr Garteneintritt 50 gr

Von 9 Uhr im Saale **Tanz.** 5301

Deutsches Haus

empfiehlt seinen anerkannt guten

Sonnags-Mittagstisch

Ananas-Bowle Krebsuppe

Erstklassige Musik

Abends Freiluftdiele 10120

Sonntag, den 14. August:

Groß-Lanzvergnügen

wozu Freunde und Gönner freundl. ein-

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 6. August.

Wettervoransage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Osteuropa Fortdauer des warmen, trocknen Wetters mit leichter Gewitterneigung an.

Gewolltes Schicksal.

Spengler schreibt einmal, indem er den Unterschied in der seelischen Struktur des Abendländers von der des antiken und des indischen Menschen auseinanderlegt: "Die Geschichte Westeuropas ist gewolltes, die indische ist widerfahrenes Schicksal." Der Inde lässt die Geschichte über sich ergehen ohne Widerstand, ohne eigenes Schaffen, der Abendländer ist aktiver Art, er nimmt zur Geschichte eine Stellung ein, er baut an seinem Teile an ihr mit, er kann das Schicksal nicht meistern, aber er nimmt es in seinen Willen auf.

Ist das nicht im tiefsten Grunde auch eine Forderung an den religiösen Menschen, seine Geschichte als gewolltes Schicksal zu erleben? Es gibt in der Tat zwei Möglichkeiten, dem von Gott ordneten Geschehenen gegenüberzuführen, entweder in der Haltung der willenslosen Unterwerfung, die sich in das Unvermeidliche fügt, bestenfalls es mit Würde zu tragen versucht, oder die bewusste Bejahung des im Geschehen sich offenbarenden Gotteswillens: "Deinen Willen, mein Gott, tue ich gern. Mir gefällt nach deinem Willen!" Dort die Passivität, das bloße Erleiden des Schicksals, hier das männliche Taten zu ihm.

Wir zerreißen uns oft genug im Leben an dem vergeblichen Widerstand gegen unser Schicksal. So lange wir es zu verneinen versuchen, scheitern wir an ihm. Gottes Wille ist der Stärkere, wir werden ihn nicht bezwingen, ob wir ihm noch so sehr trocken. Wir werden fertig mit dem Leben und all dem, was in ihm uns widerfährt nur in dem Maße, als wir den Mut gewinnen und die Demut zugleich, unser Schicksal zu wollen. Das bedeutet nicht eine müde und schwächliche Willenslosigkeit, sondern bedeutet Einheit unseres Willens mit dem Willen Gottes. Wenn einem Menschen in Christo die Gewissheit geworden ist, daß Gottes Wille immer heiliger Liebeswille ist, dann lernt er zu diesem Willen Ja sagen. Das föhrt mit dem Schicksal aus.

D. Blau-Posen.

Elektrizitätsanlagen für den Westen der Wojewodschaft Posen.

Am 27. Juli fand unter Vorsitz des Starosten Dr. Pütz-Birnbaum eine Beratung des Kreisausschusses in Birnbaum über die Gründung einer Genossenschaft zur Elektrifizierung der nordwestlichen Kreise der Wojewodschaft Posen statt. Nach einem ausführlichen Referat des Ingenieurs A. Trompeteur aus Poznań beschloß der Kreisausschuss einstimmig, oben erwähnte Genossenschaft zu gründen.

Die Stadt Birnbaum, an deren Spitze der stellvertretende Bürgermeister Mielczynski steht, hat diese Aktion begonnen. Der Magistrat unter Vorsitz des stellvertretenden Bürgermeisters und der Magistratsmitglieder Rechtsanwalt M. Gardecki und Apotheker Dr. Reynar beschloß, dem Elektrifizierungsverband beizutreten. Auch die Stadtverordneten unter Vorsitz des Kaufmanns L. Modestki haben diesen Beitritt einstimmig bestätigt. Ebenfalls hat, so schreibt der "Kurier Poznań", dem dieser Artikel entnommen ist, der Kreis Neutomischel seinen Beitritt gemeldet.

Dieser Gründung wurde von allen Seiten die größte Unterstützung entgegengebracht; man hofft, in nicht zu langer Zeit mit dem Bau eines Zentralkraftwerks beginnen zu können.

Der Wasserstand der Weichsel betrug heute um 10 Uhr bei Brahemünde etwa + 3,68 Meter, bei Thorn etwa + 1,40 Meter.

Bromberger Schiffsverkehr. Durch Brahemünde kamen im Laufe des gestrigen Tages zwei unbeladene Dampfer sowie zwei unbeladene Oderfähnne nach Bromberg.

Das hierige Polizeigefängnis ist aus seinen jahrzehntelang innegehabten Räumen in der Grünstraße fortgezogen und in einen Neubau in der Großen Bergstraße, neben dem Gerichtsgefängnis, übergesiedelt. Das neue Gebäude enthält ein Kanzleizimmer des diensttuenden Polizeibeamten, ein solches des Gefängnisinspektors und dasjenige der Sittenpolizei. Die andere Seite des Gebäudes nimmt die Wohnung des Gefängnisinspektors ein. Das eigentliche Polizeigefängnis enthält im Erdgeschoss eine Anzahl Arrestzellen und zwei Aufenthaltsräume für Betrunkenen. Außerdem befindet sich im Erdgeschoss die Küche, Waschküche und Badezellen. Das erste Stockwerk enthält eine große Halle, sowie Zellen für Männer und Frauen. Im zweiten Stockwerk sind ein Untersuchungszimmer, eine Schwesternstube und einige Krankenzimmer untergebracht.

In der Gasanstalt ist man z. Bt. mit dem Abruch von fünf Ofen beschäftigt. Fünf weitere, auch bereits außer Betrieb gesetzte Ofen sollen später ebenfalls abgebrochen werden.

Auch heute noch lagen in den Morgenstunden bedeutende Bretterstapel auf den Bürgersteigen der Goethe- und Bismarckstraße. Wir sprachen gestern die Hoffnung aus, daß man diese Neste der Tribünen am Sienkiewiczdenkmal auch bald beseitigen würde. Aber man soll nie zuviel verlangen. Noch erstaunlicher jedoch als die Tatsache, daß die Bretter nicht weggeräumt wurden, ist, daß sie auch nicht gestohlen sind. So liegen die Bretter mit langen Nägeln versehen, wie geschaffen, um hübsche Kleidchen zu zerreißen.

Der heutige Wochenmarkt war sehr stark besucht. Auch der Besuch ließ nichts zu wünschen übrig. Für Butter forderte man zwischen 10 und 11 Uhr 2,80—2,80, für Eier 2,40—2,50, für Weißkäse 0,40—0,50, Tilsiterkäse 2—2,40. Auf dem Obst- und Gemüsemarkt notierte man Äpfel 0,50—0,60, Birnen 0,50—0,60, Süßkirschen 0,60—1,20, Sauerkirschen 0,70 bis 0,75, Blaubeeren 0,80, Erdbeeren 1,80—2,00, Johannisbeeren 0,50, Stachelbeeren 0,80, Kohlrabi 0,25, Gurken 0,20, Blumenkohl 0,80—1,00, Salat 0,05, Rhabarber 0,15—0,20, Mohrrüben 0,15—0,20, Tomaten 2,40—3,00, Schoten 0,25, Bohnen 0,15—0,20, Weißkohl 0,15, junge Zwiebeln 0,40, junge 0,15, Pfefferlinge 0,80, junge Kartoffeln 0,10. Der Fleischmarkt brachte Enten zu 4—6,00, Gänse zu 8,00, Tauben 1—1,50, alte Hühner 4—6,00, junge 1,50—2,50. Auf dem Fleischmarkt notierte man: Schweinefleisch mit 1,40—1,60, Rindfleisch 1—1,40, Kalbfleisch 1,40 und Hammelfleisch 1 bis 1,30. Für Fische zahlte man: Aale 2—2,50, Hechte 1,50 bis 1,80, Schleie 1,80—2, Plötz 0,50, Bresen 1—1,50, Barbe 1—1,50.

Ein bedauerlicher Unfall trug sich auf dem Hofe des Hauses Albertstraße 2 zu. Dort spielte ein zweijähriges Mädchen mit Namen Stanisława Tabor an einem Holzstock, der plötzlich ins Rutschen kam und das Kind erdrückte. Als man dasselbe nach 20 Minuten unter dem Holz hervorholte, war es bereits eine Leiche.

In Aus dem Gerichtssaal. Der Schmiedegeselle Johann Binkowski aus Wisiel, Kreis Wirsitz, ist eines Einbruchsdelikts beschuldigt. Der Angeklagte war bei einem Guts-pächter beschäftigt und soll dort eine größere Menge Eisenmaterial und sechs Zentner Äpfel aus einem verschlossenen Schuppen gestohlen haben. Dies wird von P. entschieden in Abrede gestellt; aus dem fraglichen Eisen will er ein Beil verfertigt haben und eine größere Menge Äpfel erhielt er von einem Bekannten, den er namhaft macht. Der Guts-pächter will trotzdem in dem Angeklagten den Täter erblicken, worauf der Staatsanwalt eine Gefängnisstrafe von drei Monaten beantragte. Das Gericht hielt die vorliegenden Beweise nicht für ausreichend und fällte ein freisprechendes Urteil. — Der Kaufmann Jan Kucharski aus Lobsens verkauft Bier und Wein, ohne die vorgeschriebene Konzession zu besitzen. Das Gericht verurteilte den K. zu 200 zł Geldstrafe und zu den Kosten. — Der Landarbeiter Michael Grabatz, der von Dorf zu Dorf vagabundierend umherzog, wird wegen Vergehens gegen § 361 des Strafgesetzbuches zu vier Wochen Haft verurteilt. Nach Verbüßung der Strafe soll G. einem Arbeitshaus überwiesen werden.

In zu einer sonderbaren Art von Selbsthilfe nahmen die Arbeiter Valentin Czaczek und Marian Kubal ihre Zuflucht. Beide arbeiteten bei einer Besitzerin in Egin und wollen angeblich zu wenig Lohn, als vereinbart, erhalten haben. Kurz entschlossen erbrachten sie in der Nacht zum 10. Mai vorigen Jahres einen Speicher der Arbeitgeberin und stahlen einen Zentner Getreide. Der Arbeiter Josef Borowczak, ebenfalls dort beschäftigt, leistete infolge Beihilfe, als er für den Transport des gestohlenen Getreides sorgte. Alle drei hatten sich am Freitag vor der zweiten Ferienstrafkammer des Bezirksgerichts zu verantworten. Der Staatsanwalt beantragte Gefängnisstrafen von zwei bis vier Monaten; das Gericht verurteilte Czaczek zu drei Monaten, Kubal zu einem Monat und Borowczak zu zwei Wochen Gefängnis.

Ein Schadenreuer brach heute Morgen um 2,44 Uhr in einem Kolonialwarengeschäft Schlosserstraße 7, Ecke Elżbietastraße aus. Die Feuerwehr hatte fast zwei Stunden mit der Bekämpfung des Brandes zu tun, das in den mit Waren gefüllten Räumen reichliche Nahrung fand. Der Schaden trifft den Besitzer um so härter, als das Geschäft unversichert war. Die Ursache des Brandes ist unbekannt.

Wie schützt man sich vor Feuergefahr? Mit Rücksicht auf die zahlreichen Feuerfälle der letzten Zeit sei an die Bestimmungen der Polizeiverordnung über die Verhütung von Feuer vom 21. Juni 1912, insbesondere aber an das Verbot erinnert, mit offenem Licht oder Feuer, bzw. mit brennender Zigarette, Zigarre oder Pfeife auf Böden, Speichern, in Scheunen, Ställen oder in Räumen, die zum Aufbewahren leicht entzündbarer Stoffe bestimmt sind, sich zu bewegen. In Wohnhäusern und auch auf Böden ist es nicht gestattet, größere Vorräte leicht entzündbarer Stoffe aufzubewahren, als zum Hausgebrauch nötig ist, noch bedeutendere Vorräte von Heu und Stroh für Futterzwecke aufzubewahren, es sei denn, daß sie in feuersicheren Räumen aufbewahrt werden. Im Umfang von weniger als 1 Meter ist es nicht gestattet, an Schornsteinen leicht entzündbare Stoffe, auch nur in kleineren Mengen, abzulegen. Petroleum, Spiritus, Benzin und andere leicht brennbare Stoffe dürfen nicht an solchen Stellen aufbewahrt werden, wo sie einer erheblichen Temperatur ausgesetzt sind, wie auch sie zum Anmachen von Feuer zu benutzen. Den Schuldigen droht eine Geldstrafe in Höhe von 60 zł, bzw. eine entsprechende Haftstrafe.

Bvereine, Veranstaltungen etc.

Tennisclub "Sportbrüder", Bromberg, hat am Sonntag, den 7. August, an der Blumenstraße Turnier mit dem Sportverein Graudenz.

* **Krotoschin (Krotoszyn), 5. August.** Überfälle auf ein Dorf. Der Kreis Krotoschin ist in letzter Zeit häufig der Schauplatz von Gewalttätigkeiten und Überfällen gewesen. Der aber jetzt aus dem Dorfe Dzielice gemeldete grausliche Banditenüberfall hat in der Kriminalchronik des Kreises Krotoschin nicht seinesgleichen. Über diesen Vorfall wird uns berichtet: In der Nacht vom 1. zum 2. überfielen unerkannt entkommene Banditen einzelne Gehöfte des Dorfes Dzielice im Kreise Krotoschin. Sie hatten aber bei ihrer Arbeit wenig Erfolg, da sie fast überall auf irgend welche Weise vertrieben wurden. Zuletzt brachen sie in die Wirtschaft des Czubak ein. Es wurde durch Geräusche aus dem Schlaf geweckt, stand auf, um die Ursache der ihm verdächtig vorkommenden Ruhestörung festzustellen. Als er aber den Hof betrat, erhielt er mit einer Heugabel einen so schweren Schlag über den Kopf, daß er sofort blutüberströmt zusammenbrach. Auf den Hilferuf des Vaters eilte der junge Czubak auf den Hof, wurde aber von den Banditen sofort mit Revolvergeschüssen empfangen. Der junge Czubak fand den Tod auf der Stelle. Die Banditen konnten entfliehen. Die Polizei hat eine energische Untersuchung eingeleitet und besitzt bereits Anhaltspunkte, die auf die Fährte der Mordgesellen führen können. Der Vater des ermordeten jungen Czubak schwebt in Lebensgefahr.

* **Posen (Poznań), 5. August.** Gestern nahm ein Betrüger namens Bruno Podolski, 22 Jahre alt, der auf irgend welche Art in den Besitz eines Schlüssels zum Postschlüssel einer hiesigen Bank gelangt. Er zog da jeden Tag die Geldüberweisungen heraus, versah diese mit Unterschrift und Stempel, worauf er das Geld erhielt. Dieser Betrug und Diebstahl kam schließlich heraus und P. wurde gefasst. Die Bank ist um ca. 2000 zł geschädigt. — Die Steuerung ist laut Angaben der statistischen Wojewodschaftskommission im Monat Juli im Vergleich zum Junit 0,72 Prozent gestiegen. — Vom Balkon des zweiten Stockwerks heruntergestürzt ist beim Spielen der fünfjährige Czesław Szyc. Der Knabe war sofort tot. — Die Lebensmittelkommission, die die Höchstpreise für die Artikel des ersten Bedarfs festsetzte, wurde aufgelöst. Die Commission kam nämlich zur Überzeugung, daß man das Anzeigen der Preise durch Festsetzen von Höchstpreisen im Detail-Handel nicht verhindern kann, wenn nicht auch der Groß-Handel reglementiert wird. — Der Bau eines Waisenhauses ist auf der Kaiser-Wilhelmstraße begonnen worden. Das Heim soll ca. 100 Kinder beiderlei Geschlechts fassen. — Endlich überfahren wurde von einem Kraftwagen der vierjährige Bogumił Augustyniak. — Selbstmord durch Gasvergiftung beging der 50jährige Landmesser Bernhard Gawecki in seinem Bureau auf der Hohenzollernstraße 22. Die Motive der Tat sind noch unbekannt. — Sich das Leben nehmen wollte die 11jährige Stefanie Kolodziej, indem sie aus dem dritten Stockwerk des Hauses Kirchstraße 49 sprang. Auch hier sind die Gründe unbekannt. Schwer verletzt wurde sie ins städtische Krankenhaus geschafft. — Ertrunken sind beim Baden in der Warte der Magistratsbeamte Stefan Kaczmarek von der Wallstraße 38/39, der 16jährige Mechanikerlehrling Krüger von der Glogauerstraße 82 und der 19jährige Waclaw Wysza-

nowski aus der Schuhmacherstraße 12. Bis jetzt wurde nur die Leiche des Kaczmarek gefunden.

* **Rakwiz (Rakowice), 5. August.** Ein verheerendes Feuer wurde heute in der ersten Nachmittagsstunde aus dem Nachbarstädtchen Neutomischel gemeldet. Dort brannte das außerhalb an Wege nach Glina gelegene große Sägewerk von Roj. Die Rettungsmaßnahmen hatten wenig Erfolg. Außer dem Sägewerk brannte das umfangreiche Holzlager nieder. Der Schaden beträgt über 600 000 zł und ist durch Versicherung gedeckt. Die Entstehungsursache ist noch nicht festgestellt. Es wird Selbstzündung vermutet.

* **Wollstein (Wolsztyn), 6. August.** Ein abgefeimter Taschendieb hatte sich zu dem gestrigen Wochenmarkt aus Posen hier eingefunden. Es gelang ihm auf dem Viehmarkt einem Bauern 230 zł aus der Brusttasche zu entwenden. Der Bestohlene bemerkte sofort seinen Verlust und durch die Beobachtung einer Frau wurde der Dieb ermittelt. Das gestohlene Geld fand man trotz seines Leugnens unter der Mütze. Polizei mußte ihn sofort in Schutzhaft nehmen, da die Unbescheidenen täglich auf ihn eindrangen. Auch auf dem Krammarkt wurde eine junge Frau person erwischt, als sie einer Käuferin die Geldtasche öffnete. Es gelang ihr jedoch, unerkannt im Menschenwühl zu verschwinden.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* **Łódź, 5. August.** Ein unmenschlicher Vater. In der Zeromiejskie 4 wohnt die Familie Marciał. Als der Vater Włodzisław gestern mit seiner 17 Jahre alten Tochter allein in der Wohnung war, warf sich der Vater auf das Mädchen, knebelte es und versuchte es zu vergewaltigen. Nach längerem Kampf konnte sich das geängstigte Mädchen losreißen und fliehen. Es begab sich nach dem Untersuchungsamt, wo es den Vorfall meldete. Der Vater wurde daraufhin verhaftet und den Gerichtsbehörden übergeben. — Ein netter Nachbar. Vor gestern nacht wurden die Einwohner des Hauses in der Jasnastraße 2 durch laute Hilferufe alarmiert. Als man auf den Korridor eilte, fand man die in demselben Hause wohnende Antonina Chmielecka in einer Blutlache liegend vor. Wie es sich herausstellte, ist die Chmielecka von dem Nachbar Leonard Kusmirek überfallen und auf das unerschichtliche verprügelt worden. Kusmirek wurde verhaftet, während die Chmielecka in befragter Regierung dem Zustande nach einem Spital gebracht wurde.

Aleine Rundschau.

* **Sieben Schwestern mit dem Doktorstitel.** Aus Fordyce (England) wird berichtet, daß sich dort in einer schottischen Familie namens Dunbar sieben Töchter mit dem Doktorstitel befinden. Zwei praktizieren bereits als Ärztinnen und die anderen gehören zum Direktorium verschiedener Hochschulen. Eine achte Schwester besucht die Universität in Aberdeen, um ebenfalls den Doktorstitel zu erlangen. Zwei Brüder hielten ihr Leben während des Krieges ein. Die Familie stammt von schottischen Schaffirten ab.

* **Die Gefahr der "Schwarzen Witwe".** Wie aus den Vereinigten Staaten gemeldet wird, verbreitet sich in Arizona und im südlichen Kalifornien die als "Black Widow" (Schwarze Witwe) bekannte Spinne, welche den Wissenschaftlern als das giftigste Insekt bekannt ist. Swanzia Männer sind dem Tiere schon zum Opfer gefallen. Der Biss des Insekts wirkt in einigen Fällen bereits innerhalb 24 Stunden tödlich. Erwähnte Swanzia Fälle ereigneten sich im Laufe von nur zwei Monaten, man befürchtet, daß auch andere Blutvergiftungsfälle, die in Hospitälern tödlich verließen, diesem gefährlichen Tiere zugeschrieben sind.

Wirtschaftliche Rundschau.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfüzung im "Monitor Polki" für den 6. August auf 5,9351 Zloty festgestellt.

Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 5. August. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,08 Gd., New York — Gd., Berlin — Gd., — Br., Warschau 57,62 Gd., 57,76 Br. — Noten: London — Gd., — Br., New York — Gd., — Br., Berlin — Gd., — Br., Polen 57,65 Gd., 57,80 Br.

Berliner Devisenkurse.

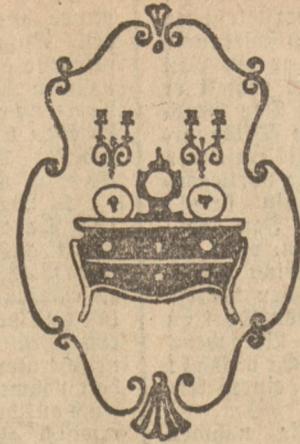
Offizielle Devisenkurse	Für drahtlose Auszählung in deutscher Mark	In Reichsmark 5. August	In Reichsmark 4. August
	Geld	Brief	Geld
— Buenos-Aires 1 Pes.	1,788	1,792	1,785
— Kanada . . . 1 Dollar	4,193	4,201	4,201
5,85% Japan . . . 1 Yen.	1,989	1,993	1,996
— Konstantin I. r. Pf. Bsd.	20,927	20,967	20,92
4,5% Rio . . . 1 äg. Bsd.	2,110	2,114	2,112
4,5% London 1 Pf. Sterl.	20,402	20,442	20,396
3,5% New York . . . 1 Dollar	4,1985	4,2065	4,1985
— Rio de Janeiro 1 Milr.	0,4957	0,4977	0,495
— Uruguay 1 Goldpf.	168,31	168,65	168,69
3,5% Amsterdam . . . 100 Fl.	5,494	5,506	5,506
10% Brüssel-Unt. 100 Fr.	58,40	58,52	58,53
6% Danzig . . . 100 Guld.	81,32	81,48	81,47

Otto Pfefferkorn

Ausstellungshaus
für Möbel
und Raumkunst

Bydgoszcz, ul. Dworcowa Nr. 94
Fabrik: ulica Podolska Nr. 3
Elektrisch. Fahrstuhl alle Etagen
Erstklassige Arbeit

Gegründet 1884 5jähr. Garantie



Ca. 200 Zimmereinrichtungen

welche auch in den einfachsten Ausführungen künstlerische Formen und gediegenen Geschmack aufweisen

Der Besuch der Ausstellungsräume erwünscht und erbeten, verschafft einen Überblick über die gesamte Möbelindustrie

Das Personal hat den strengen Auftrag, erst dann in Verkaufsumhandlungen zu treten, wenn das von den pp. Besuchern gewünscht wird

Telefon 331 und 432 Telegr.-Adr.: Pfefferkorn

Anmeldungen zur

VII. Ostmesse

Lemberg

sowie zu der in ihrem Rahmen eingerichteten

Kommunikations-Ausstellung

vom 4. — 15. September 1927

so sind möglichst zu beschleunigen.

In den einzelnen Branchen und Gruppen der Aussteller bleiben nur noch wenige freie Plätze zu besetzen.

Prospekte und Informationen im Zentral-Büro
Targi Wschodnie Lwów, Jagiellońska 1.

Damen Schneiderin arbeitet billig
kleider, Blusen, Mäntel z. i. Gitarreispiel? Dff. u.
3129 Sienkiewicza 32, 2^o Tr. D. 5236 a. d. Geist. d. 3.

Walzendrescher

System „Gruse“

Schlagleistendrescher

System „Gruse“

Breitdrescher

Original „Jaehne“, „Vistula“ und „Europa“

Stiftendreschmaschinen

Motordrescher

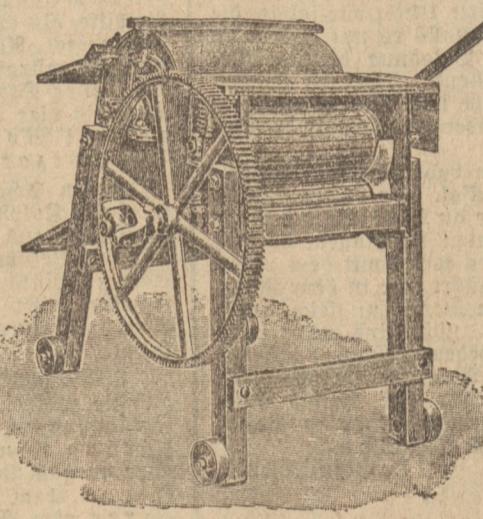
„Jaehne“ und „Wolf“

Motorlokomobile

Roßwerke in allen Größen

Häckselmaschinen

Schrotmühlen in großer Auswahl vorrätig.



Gaison-Ausverkauf

Wir wollen Sommerware um jeden Preis räumen, daher verkaufen

Fast umsonst

Kinderstrümpfe, Gr. 1—10, früher 1.75 jetzt	0.95
Kinderoden, Gr. 1—8,	1.75 " 0.95
Damenstrümpfe, „Flor“	1.95 " 0.95
Herrenoden, „gestreift“	1.65 " 0.95
Kinderpantoffe, Gr. 27—34,	3.50 " 1.95
Damenstrümpfe, Waschfeide	2.95 " 1.95
Damenblusen, „Rips“	6.50 " 2.95
Damenhemden, „beiflädt“	5.75 " 2.95
Damenpantoffeln	4.75 " 2.95
Knabenanzüge, „Rips“	5.25 " 2.95
Kinderleider, „Rips“	6.50 " 2.95
Hauschuhe, „Brotat“	5.75 " 3.95
Kinderlederhüte, schw. br.	6.50 " 3.95
Kinderstrümpfchen	8.50 " 4.95
Damenstrümpfe, Bembergsfeide	8.50 " 4.95
Damenleider, „Rips“	12.50 " 5.95
Hemdchen, „Waschfeide“	9.75 " 5.95
Kinderstiefel, auch Lad	9.75 " 5.95
Damenstrümpfchen	14.50 " 7.95
Damenleider, „Boile“	18.50 " 7.95
Damenblusen, „Boile“	14.50 " 7.95
Damenleider, „Popeline“	25.00 " 19.50
Damenleider, „Waschfeide“	28.50 " 19.50
Damenleider, „Ja Boile“	32.50 " 19.50

Fest unter Preis!

Damen-Strohhüte	früher 6.50 jetzt 1.95
Matrosen-Mützen	3.50 " 1.95
Kinder-Strohhüte	4.50 " 1.95
Damen-Strohhüte	9.75 " 3.95
Damen-Modellhüte	14.50 " 5.95
Damen-Vederjhüte	19.50 " 9.75
D.-Schuhe, feinfarbig	19.50 " 9.75
Anabentstiefel	19.50 " 9.75
Herren-Halbschuhe	28.50 " 19.50
Damenschuhe „Lad“	28.50 " 19.50
Damenschuhe „feinfarb.“	32.50 " 19.50
Herrenschuhe „Lad“	35.00 " 19.50
Herrenschuhe „Lad“	42.50 " 28.50
Damenschuhe „Tuch“	48.50 " 28.50
Damenmäntel „Radio“	48.50 " 28.50
Damenmäntel „Gabard.“	68.00 " 38.50
Damenmäntel „Seide“	85.00 " 48.50
Damenmäntel „Rips“	98.00 " 58.00
Damenkostüme „Kamma“	68.00 " 38.50
Damentoile „Gabard.“	85.00 " 48.50
Damentoile „Rips“	118.00 " 68.00
Damentleider „Crép de Chine“	98.00 " 68.00

Gebrüder Rammé, Bydgoszcz

Telefon 79. ul. Św. Trójcy 14b. Telefon 79.

Rutsch-Wagen

Rutschwag., Geschäft- u. Selbstfahrer, leichte Jagdwagen. Verdeck u. Halbverdeck liefern in besserer Qualität unter günstiger Bedingungen

9991 Wagenfabrik vorm. Sperling, Nalco. Telef. 80. Am Bahnhof. An- und Verkauf auch gebrauchter Wagen.

Fastumsonst!

werd. Sofas, Matratz., Chaflongues i. Hause sofort aufgepolstert u. modernisiert. Komme auch nach außerhalb. Bestellungen unter U. 5211 a. d. Geist. d. 3tg.

TREIBRIEMEN

ÖLE

FETTE



TECHNISCHES SPEZIALGESCHÄFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

OTTO WIESE

BYDGOSZCZ

UL. DWORCOWA 62. — TELEFON 459.

Die Saatzuchtwirtschaft Sobotka

hat zur Herbstsaat abzugeben:

1. Sobotka'er Winterraps

2. Original von Stiegler's Winterweizen „Protos“ für gute Weizenböden

3. Original von Stiegler's Winterweizen 22 für gute bis mittlere Weizenböden

4. Orig. von Stiegler's Winterweizen „Sobotka“ für mittlere bis leichte Weizenböden

5. Original von Stiegler's Siegesweizen für mittlere bis leichte Weizenböden

Bestellungen nimmt auch entgegen:

Posener Saatbaugesellschaft

Poznań, ul. Zwierzyniecka 13

Teleg.-Adresse: Saatbau Telefon Nr. 6077

von Stiegler.

Klar wie auf der Hand ist der LANZ-GROSSBULLDOG DER SICHERSTE U. BETRIEBSBILLIGSTE ROHÖLTRAKTOR.

NITSCHE i SKA
MASCHINEN-FABRIK+POZNAN, UL.KOLEJOWA 1-3. FILIALE: WARSZAWA, UL.ZŁOTA 30.

Wenn Sie ein gutes Seifenpulver suchen!

Kröla

ÜBERALL ZU HABEN!

Kunsthohlschleiferei
für Messer, Scheren und chirurgische Instrumente

Tel. 1296

Rasiermesser

Prima Solinger Stahlwaren

Kurt Teske

Plac Poznański Nr. 4.

Bitte Straße u. Hausnummer genau zu beachten

D. Hoch, Tarnopol, Rynek 11a, 10026

Bienenhonig

garantiert podolischer Produkt i. Blechkannen

Brutto 5 kg zł 15 — 10 kg zł 28 — franco jeder Poststation per Nachnahme versendet

D. Hoch, Tarnopol, Rynek 11a,